No. 5-Vol.-LIV

FRIDAY, 3RD FEBRUARY, 1956

Registered at the G.P O. an a Newspaper

Price 6d.



Founded by Mahaima Gandhi in 1903



There is no place on Earth and no race, which is not capable of producing the finest types of humanity, given suitable opportunities and education.

-Mahatma Gandhi.

Be just and fear not; let all the ends thou aimest at, be thy country's, thy God's and truth's.

-Shakespeare.

No peace was ever won from fate by subterfuge or agreement; no peace is ever in store for any of us, but that which we shall win by victory over shame or sin,—victory over the sin that oppresses, as well as over that which corrupts.

Absence of occupation is not rest;

A mind quite vacant is a mind distressed

-Cowper.

-Ruskin.

If there is righteousness in the heart,
There will be beauty in the character,
If there is beauty in the character,
There will be harmony in the home,
If there is harmony in the home,
There will be order in the nation.
If there is order in the nation,
There will be peace in the world.

-Adapted from the Chinese.

Now is the time to dare to practice mercy! Enough wounds have been struck in strife, But he who serves us and reconciles us with GOD, Wishes that we become brothers on GOD'S earth,

Now is the time to win the victory through love's power!

Hatred and war can only create a hell for man! But CHRIST'S victory in the war of Grace,

Wishes that we become brothers on GOD'S earth.

Now is the time to hope unto Death.

GOD'S door open to our brother's need.

Who dare the step? Who comes along?

We may still become brothers on GOD'S earth!

—Heinrich Vogel.

-A hymn used in a Church Conference in West Germany, 1737.



Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY, the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

Che

New India Assurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street, DURBAN, NATAL.

NEW NYLÓN SAREE MATERIALS

-JUST ARRIVED-

Gold Striped Fancy Nylons
48" 12/6 yd.

Spotted Georgettes 45" 4/6 yd.

Two Tone and Rainbow Georgettes 45"
All Shades 4/11 yd.

Bordered Georgettes
All Shades 45" 3/11 yd.

Embossed Georgettes 45" 5/11 yd.

Coloured Georgettes 45" 3/11yd.

Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing

ons
48" 12/6 yd. Real Benares and Jari Gold Georgette
Sarees and Borders. Big range in stock.

Georgette Jari Work Sarees
All colours. £4-10-0

Georgette Sarees Cotton Embroidery £3/15/0

CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

BLOUSES CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel
Size 3 to 7 18/6 pair

Also Leather 8/6 & 10/6 pale

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

JAYBEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

JOHANNESBURG.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja due 1st March. Sailing 6th March 1956. For Bombay via Karachi.

S.S. Kampala due 30th March. Sailing 4th April 1956. For Bombay.

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £83—10—0
Second " " " 55—0—0
Third Class Bunk 28—10—0
Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £4—18—0

Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-18-0

Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to—

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add. "KARAMAT."

INDIAN OPINION

FRIDAY, 3RD FEBRUARY, 1956

Indians In South Africa

UST before the present session of the Union Parliament opened the South African Bureau of Racial Aflairs met at Port Elizabeth to discuss the Indian in South Africa. As is known. SABRA is an organisation sponsored by the advocates of apartheid. Its intention. among other things, is to present apartheid in something like a scientific form for purposes of convincing the people of South Africa that apartheid is the only way out for this country.

The deliberations of the conference referred to above were characterised, not by an earnest endeavour to find a solution to what has been erroneously called the Indian problem. The learned men of SABRA devoted a lot of their time to propagandistic attacks on the Indian and in so doing showed not only how lamentably illequipped they are for leading a multi-racial community but also that they have missed one fundamental · reality of South African nationhood - that South Africa is a mixed nation,

Since the SABRA outbursts against the Indian, Dr. Donges has joined in the attacks on the Indians.

The world is being told that the Indian is unassimilable; that he has not made a contribution to the welfare of the country proportionate with the benefits he has reaped; that he is a fifth column; that he ought to be sent back to India.

Let us take the first charge-of being unassimil-This means that the able. Indian has refused to broaden his outlook or change it to conform to the demands of living in a society based on western ideals. For an individual to be assimilated into a particular environment certain prerequisites are necessary. One of the most important of these is education. The Indian can reply, with every show of reason, that he has set an example of a community eager to conform to Western standards and if he has not succeeded everywhere it has not been for lack of determination. All sorts of barriers have been set up on his way by the very rulers who accuse him of not learning their ways. Indian schools are notoriously overcrowded and inade! quate in spite of a small minority's truly heroic efforts to do all in its power for the education of its children.

But this is not the whole story. The Indian has done a lot to show his desire to conform to the ways of living of his country of speak more English than their own languages in the urban areas. If there is a community in danger of losing its languages the under that danger. He has not withdrawn his children from school just because of this-for the simple reason that he wants them to be good South Africans; even

to the point of adopting one last war. Indian soldiers of South Africa's official languages as their own. What greater proof of Indian goodwill does the whiteman want than this sacrifice on the part of the Indian? This alone should make the charge of unassimilability meaningless.

But the White ruler is in a very convenient position. He has the power to bar the Indian's progress towards assimilation and then turn round to blame the Indian for being slowed down by the barriers. It is neither clever nor smart.

Judging by the fact that the Indian is only a very small minority of the nation, he has reason to be proud that he is not behind any other section in his contributions. Where he has not been able to do more it is because barriers have been placed in his way by the

The real significance here of this charge is that it is designed to throw a wedge between the African and the Indian se that the former should exert the pressure of his numbers to help in the process of squeezing out the Indian. Fortunately, the African is not a fool.

On the other hand, it might be as well for the Indian community to take a more positive interest in the African, not only as a fellow human being and countryman, but also to silence the criticisms in this connection. The Indian adoption. Indian children could still do a lot more to make himself better appreciated by the African.

The charge that the Indian is a potential fifth column must be denied with Indian can claim to live the contempt it deserves. Those people who talk glibly of the Indian being a potential traitor to his country never lifted a finger to defend their country and their own rule during the

fought for these people and died on the various battlefronts while very many of those who see in the Indian a traitor listened nightly to Radio Berlin waiting for Hitler to give them their republic.

Finally, if the Indian has no right to be in South Africa, the argument must be stretched farther. By that system of reasoning the Whiteman also has no right to be in Africa; in South Africa itself. But this process of reasoning is as foolish as it is unrealistic. The world belongs to the race of Man. To say the Indian ought not to be in South

MR. MANILAL GANDHI

THERE is no change in Mr. Manilal Gandhi's health but he is regarded to be responding satisfactorily to the medical treatment which he is receiving.

We will be grateful to anyone who will kindly send us news items such as Jokes. Short Stories, Recipes, Sports News etc They will be of great help to us.

Africa is merely to prove once more how inadequately equipped the people who make these charges are for leading a multi-racial community. The challenging truth that all South Africans have to face is that South Africa is a mixed nation: that the Indian, like every other South African, is an integral part of that mixed nation.

There is very great need in this country for a leader to arise who will awaken the people of South Africa to a maturer sense of South African nationhood and wean them from the dangerous grip of apartheidwhich is no more than a diminutive idea from a tiny world of smallmindedness.

SABRA AND THE "INDIAN PROBLEM"

REALIERS of 'Indian Opinion' have no doubt noted that the so-called 'Indian Problem" has commanded unusual attention in the Press of late. The annual Conference of the South African Institute of Race Relations, held in Durban from January third to sixth, took for its general subject of discussion: "The Indian as a South African:" the Findings of the Conference, particularly in relation to the Group Areas Act, were mentioned in the last issue of 'Indian Opinion.' In the recent Conference of the South African Bureau of Racial Affairs, held in Port Elizabeth, much attention was also accorded the position of the South African Indian community, although thinking on the subject proceeded from a radically different viewpoint. Papers were read, and widely quoted in the daily Press, contained statements watch watch in my opinion should not be disregarded or lightly treated by people of a liberal persuasion, when one considers the semioffic.al and undoubtedly influential status of SABRA. In the interests of truth and democracy it seems to me that such statemen s-unjust, misleading and in some cases directly erroneousshould not go unchallenged or uncorrected. I hope that in my attempt to do so, some additional light may be shed upon the preseat situation and rightful position of the Indian in South A'rica, as well as on his relation to the vexatious problem of the G.oup Areas Act.

The first statement which I would like to discuss is the one made by Dr. P. J. Meyer, in his paper read on January, 1956, as reported by the 'Natal Daily N .ws' of that date. The section waose accuracy I would refute reads:

"The Europeans in South Africa had, however, always resisted Indian immigration and had always looked to repatriation as the solution to the problem."

The above ideas are at present, I realize, quite prevalent in the thinking of the average European in South Africa today, but they are none the less erroneous. In the language of the late Right Hon. J. H. Hofmeyr (in his Hoernle Memorial Lecture: "Christian Principles and Race Problems") It is an inescapable fact that Anatics came to South Africa primarily no. of their own

By S. H. NORRIS

initiative, but because the Europeans wished them to comethey remained because the Europeans wished them to remain." 1. Bishop C. J. Ferguson Davie, in his "Early History of Indians in Natal," gives many instances of the way in which Europeans in the mid-1800s, faced with the economic ruin of Natal for the lack of a dependable labour force, repeatedly prayed the Governor of the Colony to procure labourers from China or India for them-India being subsequently decided on by advice of the Governor. True, there was some opposition at first, but as the labour situation grew worse in Natal sentiment swung more and more in favour of the introduction of indentured Indian labour. ers, and the law under which they were finally admitted, Law 14 of 1859, was passed unanimously after the Second Reading. As a matter of fact a considerable amount of persuasion, and promises of "good treatment, fair wages," etc., was necessary before the Government of India would agree to permit such emigration. The first request of Sir George Gray, then Governor of Natal, was refused, mainly because of the low wages offered

As to the idea of repatriation. also expressed in the above statement by Dr. Meyer, the use of the word "always" is certainly in error. There was no mention of any but voluntary repatriation in the above mentioned Law 14 of 1859, under the conditions of which Indians first came to Natal. In fact Section 29 of this law provided that: "No such coolie shall be allowed to depart from the colony without leave in writing signed by the Immigration Agent," 2. and Sir George Gray, in a speech to the Durban Town Council (Nov. 9, 1855) is quoted by the Natal Mercury of that date as stating:

"A due proportion of the sexes would be provided for, and he doubted not, numbers of the coolie families would remain as industrious settlers after their term of service expired," 2.

This same law of 1859 encorporated as well an offer of land to Indians, if desired in lieu of their promised free teturn pas

sage to India-a fact which is confirmed in the Wragg Commission Report of 1887, page 184: It guaranteed as well to the Indian labouter, at the conclusion of his five-year indenture period, "liberty to hire or dispose of his services or to change his residence in the same manner as any other labourer not being a coolie immigrant." 3. Needless to say, the Group Areas Act is rapidly making this last guarantee-that of free change of residence-invalid.

Another speaker at the SABRA Conference, Mr. Theo Gerdener, M.P.C, discussed at length the question of Group Areas in its relation to the Indian. The Group Areas Act has been called "the cornerstone of all Apartheid legislation," but in Mr. Gerdener's remarks, as well as in comments In Dr. Meyer's paper, to which I will la.er refer, one can clearly see that its effect on the Indian is intended to be primarily economic. Mr. Gerdener begins objectively enough by agreeing with the finding of the South African Institute for Race Relations that "the effect (of Group Areas) on the Indian community will probably be more profound than on any other racial group in the country." When, however, he later refers to "the commercial stranglehold which Indians seem to have on some towns and districts," 4 and men. tions: "the more than 20,000 trading licences held by them in the Transvaal and Natal," the element of economic jealousy begins to appear a factor which is also ev.dent in Dr. Meyer's paper. The latter states that, lucking repatriation, "The Indians' economic power in the Union would continue to increase and an important section of the Indian community would be among the wealthiest classes in the country."

From the above remarks it would seem to a dispassionate observer that the supposedly "Apartheid" legislation of the Group Areas Act is, in the case of the Indian at least, being used as a weapon for his economic ruin, and the corresponding advantage of the European. This conclusion is strengthened by Mr. Gerdener's prophecy of the economic future for Indian traders:

"If the Group Areas Act and other Apartheid legislation should in time restrict Indian trade to

Indians only, perhaps 90 per cent of those who are at present traders will have to find seme other source of income." The same idea has been expressed by others in a less delicate fashion, for example by a Mr. V. G. Hiemstra, Q.C., councillor for the town of Klerksdorp, who in answer to a protest against the temoval of the town's Indian traders to an area five miles from the commercial centre, replied:

"Indians and their children will have to seek other occupations than trade, and the sooner the better... Why should the Indian not soil bis hands by being a labourer?" 5.

The pattern of implementation of this Act, already begun in such places as Klerksdorp, seems to me in its viciousness and disregard for human values to be dictated primarily by this same economic fear and jealousy. A correspondent reports that in Roodepoort, Krugersdorp and Randfontein, for example, "all Indians from these towns must vacate and take up residence in Lentz or Lenasia," the policy of the three municipalities named being: "to make these towns a haven for white people only." 6. In Middelburg, in the Transyaal, the proclaimed African and Indian Group Areas are on directly opposite sides of the town: an arrangement which practically guarantees the loss of the important African trade to the Indians, since the Africans will tend to buy in the nearer European shops aather than travel beyond them, out to the Indian area. The justification given for such unscrupulous action is the hoary one of the "Indian Menace"

"The Indians," said Dr. J. G. M. Richter, Chairman of the Nasionale Party in Maritzburg, speaking at a Symposium at the recent Durban conference of the South African Institute of Race Relations, "form our greatest danger, here in South Africa." Dr. A. L. Geyer, in opening the SABRA conference, played upon the same string with his remark that: "Africa must offer a tempt. ing prize as a colony for the half-starved millions of India." 7. The consciences of many timid European people of comparative goodwill are effectively kept inoperative by the fear evoked by such Machievellian tactics.

(To be Continued)

^{1.} Quoted in Kenneth Kirkwood's Pamphlet "The Group Areas Act."

^{2.} The Early History of Indians in Natal, by Ferguson-Davie.

^{3.} Section 9 of the Law.

⁴ Natal Daily News, Jan. 12, 1956.

⁵ Natal Mercury, Jan. 10, 1956.

^{6.} Graphic, Jan. 7, 1956. 7. Natal Daily News, Jan. 11, 1956.

After Apartheid.. What?

THE Prime Minister recently Japanese say: "A thousand mile told Parliament that total territorial apartheid or partition was not the policy of his government nor of his party.

This is a most important admission. It is important for this reason: that for the last eight years people with consciences here and overseas, have been told that the unpleasantnesses meted out to the non-Whites in South Africa were only temporaty, and were against the policy of the Nationalists. They were only temporary, because it was the policy of the Nationalists to do justice to the non-Whites in their own areas. They were losing all rights, all hopes, all comforts inside "White" South Africa. But that was only temporary. The plans of the Government involved turning "Black" South Africa into a modern state, where the Africans could have all the wealth and responsibilities that would enable them to face the modern world as equals.

And now, having stripped the Africans of all rights, all comforts, all hopes, inside the wealthproducing areas which they have christened "White" South Africa, this government informs them that they have nothing to hope for, either, in what they look on as "Black" South Africa. After eight years the policy of this government is seen clearly to be what I always knew it was-a slave owning state that offers the Whites the most comfortable life in the world today, and the non-Whites a hell of poverty without honour.

This admission will have important, repercussions. Among the Africans those poor dupes who have tried to sell apartheid to their own people will be utterly discredited. For the hatred, and contempt that they will in future earn from their own people as quislings their paltry government salaries will be but small compensation. Among the English South Africans there will be an ever-increasing number who will refuse any longer to perform the duties of Belsenguards in a giant slave camp Some, alas, will leave for saner countries which have learnt to live at peace. Others will join the Liberal Party, which though small is growing, growing fast. (What matters is direction and will, and both are there. As the

journey begins with a single step.")

Overseas it will be increasingly realised that the claim of this government to some sort of moral basis is without truth. It will be realised by the Western world that South Africa is the gravest blot on so-called Western civilisation, the greatest stumblingblock to good understanding between East and West.

SALEIEIBIBIE BAJBIBIBIBIBIBIBI Patrick Duncan

But the most interesting reactions will be among the Afrikaner South Africans. No community, no individual, can bear to believe that it is doing wrong. We all want to know that we are doing right. This applies to the Afrikaners just as it does to any other group of men. Up till now many decent Afrikaners have remained Nationalists because they have believed in this long-term justice of apartheid When they finally see that the Government is an utterly unjust government, they will not remain with it. The Afrikaner institute of race relations-SABRA-will be worth watching Many of its members are of this type-despite their deplorable showing at Port Elizabeth recently when they discussed Indians in Africa.

They have called a special conference in July this year to consider the Tomlinson Report, and and to try to induce the Government to implement it.

Now Government is' gravely embarrassed by this report. Not only does it recommend vast in. vestment in the Reserves, but it also admits that by the end of the century there will be many more Africans in the cities than there are now. The Government likes neither of these main find-Firstly they have not ings. enough money to make a real success of our present industrial development. Secondly they tried to bluff the White voters that by the end of the century they would have removed all the Africans from the cities, which would then be lily-white. It is now certain that Government wants to forget this report. To do so in the best way Dr. Verwoerd has delayed its production—at one stage no typists were allocated to those

preducing it-hoping that public interest would collapse, and it could be quietly buried. But SABRA is not going to let this happen. At the very moment when the Government would like to bury it with a sigh, at the end of this session. SABRA are seeing to it that it will occupy the public mind.

What will be the result? It will be this: that before long, perhaps, before the year is out, there will for the first time be a split between a considerable body of the finest Afrikaners and the

Government. Is it too much to hope that some of them will join the Liberal Party? At the moment, with one or two distinguished exceptions, the Liberal Party is, so far as its White members go, exclusively English What it needs is Afrikaners, and Afrikaners that will take the message to the ordinary people of this country in Afrikaans. Perhaps this will come in bitterness when the finest men on that side realise that they have been , building and maintaining Satan's kingdom here on earth

"Grave Problem Facing South Africa"

THE problem raised by the hered to the statements of their presence of Indians was not only a grave one, but one of the most involved that faced South Africa, the Minister of the Interior, Dr. T. E. Donges. said in the Senate.

The Minister was taking part in the debate on a motion by the Nationalist Party Senator, J. J. Boshoff, asking the Government to recognise the Indian problem as a grave one for the future of the country, and thanking the Government for its past actions in regard to the problem.

To this Senator W. V. Raw (United Party) moved an amendment stating that the Government had not carried out its promises in regard to the repatriation of Indians living in South Africa.

Dr. Donges said the erax of the problem was that the Indianshad a different mode of living and a different civilisation from that of the Europeans or of the Natives.

The problem was aggravated by the fact that the Indians claimed to be oppressed, but instead of availing themselves of a generous repatriation scheme, they complained to the United Nations.

India, too, had interfered in South Africa's domestic matters by raising the question of Indian treatment in South Africa, at the international organisation, said Dr. Donges. /

The Government did not want to give franchise rights to the Indians because this would make them feel a permanent part of the population. The problem would be much simplified if the Indian statesmen of today ad-

predecessors that the Indians in South Africa had no political ambitions.

During the five years before 1932, the repatriation scheme had worked well but then a depression came and the Indians discovered South Africa was a beaven on earth" compared to their mother country.

Among the Indians in South Africa were a number of Commnniss who incited the Natives against the Europeans, said Dr. Donges.

The debate was adjourned



the big silane which are paid to business executives who have reached their commanding positions because they have the required flowledge infinancial admini tration. Their Enowledge came from trations. You, also, con get to the



by taking The School of Accountancy Postal Courses, which inclinde Accountancy, Secretary slip, Costing, Banking, Miniscipal Service, Building Societies, B Com. Degree, You will soon be on the road to a higher



if you write for The School's FRI-F 72-page book, "The Direct Way to Success", detailing the courses and giving you the successes of thous inds of students.

To The Chet Carrey diver, the Sel only et Accountace (P.O. Box 1822) (1/2) Johannshur Pleusy send in with our infigition, and post free a copy of the 72-page 1606. (in cloud) with two texts saving full detail (1/11) S he 18 Pestil Course. ADDRESS

16 Years Successful I discarronal Service

ACCOUNTANCY HOUSE, 131 FOX ST BOX 4512 (Z), 10HANNESBURG Also at: Box 2918, Cap. Iown, Bay 1865, Durban; Box 95, Lady-mpth, Natal

S.A. Political News Briefs

A New Barbarism In South Africa

-Father Huddleston

THE dilemma of White South Africa was its desire on the one hand to retain a position of comfort and privilege totally disproportionate to either integrity or effort, and on the other hand to justify this position by an appeal to the standards of Western Christian morality, Father Trevor Huddleston said in Johannesburg.

He was addressing the joint meeting of the American Men's and Women's Luncheon Clubs. He said to be critical of racial ideology was to be critical of South Africa, which was a criminal offence.

When a Government became hypersensitive to criticism, it was time for thinking people to take stock, for it meant that the country was near to being a one-party State.

"It means, in effect, that those who differ from the Government-point of vi-w—whether they are professors in Pretoria or journalists in, Johannesburg—are immediately the victims of a new kind of fear which is all-pervasive in its effects. That is tyranny—not government.

"It is a new barbarism, more deadly than the old; for its weapons are more secret and more subtle.

Only one fact was becoming clear. It was that South Africa was isolated from the rest of the world, and that isolation was increasing daily.

Father Huddleston said South Africa had a long seaboard facing east. Eastwards there were the great powers of Asia, now emerging as a world force. Yet it was against India and to those from that country who had contributed much to the prosperity of the Union that South Africa was most arrogant and hostile.

Father Huddleston said the lesson of his 12 years in South Africa had been that in knowing and loving the African as a person, and in that way alone could be created the only valid relationship upon which a Christian society could be built. If that were too hard a lesson for South

Africa to learn then she must realise that there could be no place for her in the world of to-morrow.—Sapa.

Apartheid Will Lead To "Suicide Of Europeans"

The policy of apartheid taken by those in authority in South Africa was a "fantastic flight from realities" and would lead to the "degradation and eventual suicide for European society," the Right Rev. Ambrose Reeves, Bishop of Johannesburg, said in his sermon which he delivered in Standerton on Monday, January 30.

"The change now taking place in South Africa was so rapid that its people were bound to question the traditional, policy of segregation," he said.

"The scriptures have made it quite clear that the only Christian community is one in which people of all colour are treated with equal humanity and dignity. If there must be differentiation it can only be on the ground of capacity

"It is time we faced the fact that present political policies are not designed to secure complete separation, but to perpetuate White political domination and cultural exclusiveness."

Those in authority, the Bishop said, were deliberately closing their eyes to the fact that a growing number of non-Europeans lived permanently in the towns, and that the industrial life in the urban areas could not continue without that permanent labour force.

"A society which is becoming so rapidly industrialised as our own cannot afford to perpetuate the inefficient, unskilled labour of the past merely because it is cheap. The door must be open to non-Europeans if our industrial life is not to stagnate."—Sapa.

D.R.C. Leader Condemns 'Apartheid'

In a book just published, a prominent Afrikaans Church leader, Professor B. B. Keet, Professor of Theology at the Dutch Reformed Church Seminary at Stellenbosch, condemns apartheid as incompatible with Christian principles.

The book of 96 pages, "Suid-Africa—Waarheen" is published by Universiteituitgewers, Stellenbosch.

Announcing this book the 'Burger' Cape Nationalist newspaper, says its appearance will cause a sensation in political and religious circles.

Professor Keet rejects total apartheid—advocated by Sabra and most Afrikaans church leaders—as a pipe-dream.

All other forms of apartheid, he says, are "a flight from our Christian principles which require us to live not only with like-thinking people of a like development but also, and above all, to include the under-privileged, to bear their burdens and to help them attain a human dignity."

Dr. Ernest Gideon Malherbe

Principal of the University of Natal, told a Press conference in San Francisco that South Africa was the "guinea pig" for a solution of the world's racial problems.

"It is the overwhelming numbers of the non-whites that put us in such a difficult situation," he said. "If all the Natives had the franchise we would be engulfed."

Dr. Malherbe said: "South Africa must choose between apartheid and prosperity. If the Native labour was withdrawn from the White area under the separation theory the whole economy would suffer a tremendous setback."

He predicted that despite present difficulties South Africas problems would be worked out "in time."

Dr. Malherbe was visiting San Francisco under the auspices of the English-speaking Union as part of a two month' tour of the United States.—Sapa-Reuter.

Canon Collins Attacks Churchmen

Canon John Collins, Precentor of St. Paul's Cathedral (London) attacked churchmen who "soft pedelled" their opposition to the "now notorious Bantu Education Act in South Africa."

Apart from a few notable exceptions, churchmen had been slow to turn their protests to practical effect, Canon Collins said in a sermon in the Cathedral.

Part of the reason for failing to maintain opposition was to be found in churches' not sending money to South African churches to help them keep open private schools and colleges.

"It is also due in part—let us not mince matters—to a desire of churchmen to eat their cake and have it," Canon Collins said.

"They want to be true to the Gospel they proclaim—so they protest.

"They also want to keep up the pretence of unity with the Dutch Reformed Church, and

to hold that church within the World Council of Churches—so they soft-pedal"

Reason For Refusing Passport

Explaining why Stephen Ramasodi, 16 a Native pupil at Father. Trevor Huddleston's school in Johannesburg, had been refused a passport to study in the United States, the Minister of Native Affairs, Dr. Verwoerd, recently said that he would not allow such a young Native to go to a country which practised equality between the races.

When he returned in 10 or 12 years he would, after his experiences overseas, be frustrated and unhappy in South Africa, said the Minister.

"You are usurping the functions of the parents—that is fascism," interjected Mr. Harry Lawrence (U.P., Salt River).

Answering Mr. Lawrence's interjection, the Minister asked whether the United States would allow young students to study in a country whose policies differed radically from its own. If Russia offered study bursaries would the United States with its attitude to communism, allow young students to make use of them?

In the same way, because South Africa's attitude to colour issues was so different to that of the United States, he would not allow so young a student to go there.

Editor Of 'Drum' In Court

A African journalist, Daniel Temba, the 31-year-old associate editor of 'Drum' an African magazine, appeared in the Johannesburg Magistrate's Court following an incident at the Seventh Day Adventist Church, corner of Claim Street and De Villiers Street.

Temba is alleged to have attended a European church service in connection with a series of articles on Apartheid which he is writing for 'Drum.'

He has not been charged with a specific crime although the prosecutor, Mr. van Wyk, referred to trespass in court

Mr. J. Brigish (for Temba) pointed out to the Court that Temba was charged with contravening the Anti-Squatters Act when he was taken to Marshall Square.

Mr. J. L. van Wyk (or the Crown) said it was possible that some other charge dealing with trespass would be brought against Temba. He asked the Court to grant an adjournment while further investigations were carried out.

Temba was remanded until February 13. He was allowed bail of £5.—Sapa.

African Viewpoint

Mr. Gell And The Liberals-III

IN 1953-4 readers of this column will remember that I was critical of the hold the Left was gaining on the ANC. It will be remembered also, that at that time Mr Gell was critical of this development. In 1955 am critical of the hold the Left has on the ANC. But because the Left controls the head office and therefore dominates the movement Mr. Gell finds that the ANC has the exclusive monopoly of virtue in this regard.

If the most important thing was to merely detect inconsistencies, I would be quite justified in saying to Mr. Gell that he has shifted ground considerably from the days when he accused the Left of trying to get the Government to probibit the national gathering which was to formulate the Fréedom Charter. But that is not my point.

The important thing is the long and well-formulated indictment Mr. Gell makes against the Liberal Party in his second article. I agree with him that the atmosphere inside the Liberal Party as a whole is still largely of a movement dominated by the White people. But this trend is being vigorously fought within the Party itself; by White members of the Party to whom "common society" is meaningless if it does not entail the conscious abdication of power enjoyed by the mere accident of race. From what I see, the attackers inside the Party are gaining ground. Changes going on in the Liberal Party which have been made public indicate to me that the Party is certainly drifting away from what Mr. Gell calls "toryliberalism" to a genuine and convincing acceptance of the man of colour as an equal partner both in theory and in practice. It is most distressing to me that Mr. Gell ignores this very important change in the movement and elects to concentrate on what can at best be only the activities of a sec-, tion of the movement. To attack the "tory-liberals" (whatever that means) might have its uses, but it seems to me that these attacks would be immensely useful if they were coupled with a fair statement of the position regarding the attacks on "tory-liberalism". within the Party. The omission gives a dangerously partisan colour to Mr. Gell's criticisms.

Mr. Gell suggests that my criticisms of ANC bungling over the Western Areas removals were not wholly fair as the real test for the ANC will come only when the betterhoused or land-owning classes are attacked. He misses my point here. In my article I did not say when the ANC should have accepted the Government's

By

JORDAN K. NGUBANE

challenge. I criticised this very failure to know when to accept it. I agree with Mr. Gell that the real test will come when the landowners are attacked. But I charge that the ANC should not have declared war before it was certain about where, wnen or how to give battle. Certain people were attracted by the possibility of scoring propaganda against the government and consequently rushed to commit themselves to policies which could only make the movement ridiculous.

I am satisfied that the ANC was not merely being irresponsible when it made up its mind on what to do in Sophiatown. I pointed out at the time that the whole campaign was a cynical move to make Mr. Luthuli's leadership of the ANC look ridiculous in the eyes of the world. I still think it was that. The Liberal Party had nothing to do with that. I am not free to make public information which confirms my view that the whole thing was a Leftist trick to undermine Mr. Luthuli's hold on the move. ment.

On Bantu Education again the same sinister trend to destroy the influence of the socalled "moderates can be seen. There certainly is a difference of opinion in the ANC on the boycott. From my own knowledge of the position the difference is not on whether or not to boycott; rather, it is on when and how to boycott Bantu Education schools. I sat right through the sessions of the conference where the boycott decision was taken and this is the impression I got. This interpretation of events was confirmed by the conversations I had with very many leading Congressmen from all parts of the Union then,

There is something very peculiar about the Transvaul wing of the ANC. Congress in the Transvaal is confined only to a small portion of the province. The Transvaal wing of the ANC is one of the weakest-numerically and financial-Iv. Thirdly, it is in the Transvaal that the Leftists are most powerful. At every ANC annual conference the Transvaal almost invariably sends overwhelmingly large delegations. If my memory serves me well, at the Durban conference where the Sophiatown and boycott decisions were taken were at least two huge buses chartered especially to bring down the Transvaal delegation.

I had said, years before the Durban conference, that the Leftists had declared war on President-General Luthuli. People inside and outside Congress did not believe me. Very many might not believe this even now. But the truth is that the Left does not want Luthuli-not because they dislike him: you could not come in contact with Albert Luthuli without liking him. Even his totalitarian persecutors confess that he is a gentleman and a great South African. The Leftists do not like the things he believes in: the things he stands' for; they say he prays too much. I know some people get very

angry when I say this, I have said it before, I say it now and I will say it until people see the truth as it is. The crux of my quarrel with the ANC at the moment is that the ideals for which Luthuli and I believe in are being slowly and very craftily rejected.

Chief Luthuli was not in conference when the decision to boycott was taken. If he had been present he certainly would have pressed for a different course of action. Professor Matthews, his Deputy, was himself not for the boycott decision in the form it took. High-pressure methods were used to stampede the conference into taking one of the most stupid decisions in my opinion.

Again, the underlying motive was to destroy the Luthulie Mathews leadership by committing it to ridiculous courses of conduct There certainly was a lot of bungling over Sophiatown and Bantu Education. But there was, as an English sage says, also method in that madness. I am not in the position to say whether or not the Liberal Party was influenced. directly or indirectly in its attitude, by what was going on in the ANC at the time. But for my part I find nothing to evonerate the ANC from blame for the two decisions taken;

(To be concluded)

and the second section of the second second



We Pay
£7 PER TON
F.O.R. your
Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

The second control of the season of the seas

SARNIA,

NATAL.

TOWARDS THE END OF RACIALISM

One of the great blemishes on the practice by the Western powers of their own magnificent principles is the existence of racial segregation, notably in South Africa and the U.S.A. In South Africa matters are rapidly going from bad to worse and catastrophe cannot long be delayed. In the U.S.A. on the other hand rapid progress has been made since the war. (For whether we like it or not, wars do not act as a forcing house for social progress in many spheres). The Supreme Court has handed down a decision abolishing educational segregation. It is encouraging to see that the churches are putting their weight behind this step towards decency. The President of the National Council of Churches of Christ in the U.S.A, Dr. Eugene Carson Blake, has on behalf of the Council asked the Senate sub committee on Immigration to strike out of the current immigration laws all discrimination based on race and colour. But the realistic , observer is compelled to ask 'how

far does this attitude apply at the grass roots among the churches. It is encouraging to note that a Roman Catholic bishop has excommunicated some members of his flock for trying to enforce racial discrimination. Is there any parallel action among Baptists, Methodists and Presbyterians in the South where they are so strong in numbers. It is one of the curious features of history that, whereas the Roman church has a notably good record on racial questions and a had one about anti semitism, precisely the reverse applies to the Protestant churches Fas-cism was built, so Hitler once said, on the granite base of antisemitism and it was no accident that it found and finds its most fertile breeding grounds in Roman Catholic countries. On the other hand I well remember hearing a respected American church leader confess that the American negroes were learning to say: ·The Anglo-Saxon Protestant he is our enemy.

–'Reconciliation.'

A BARBAROUS MENTALITY

THE biggest obstacle in the way of the removal of the awful a glady that afflicts South Africa is the insidious encouragement it gets from quarters which, from a false sense of kinship, keep extending to it a long rope. We see that phenomenon in the United Nations. Britain, officially, has always been soft to South Africa on this vital · leane. The problem has existed In several countries and history does not absolve even the Asiatio races from their own class distinctions based on shades of colour. America has wrestled with the issue within its own borders and an effort bas generally been made to discountenance discrimination. It is, however, South Africa that has rushed to apply the solution that no one else could dream of. There is to be a difference of degree between the Dutch and Englishepeaking white sections of the population. But that difference has never been sharp enough. The instance of a British missionary, Reverend Father Trever Huddleston, who has been recalled from South Africa ostensibly because his special services are required in England but obviously because the South African Government is not prepared to let him continue his outspoken campaign against apartheid, has been a particularly sore point...

"Colourism" is rampant there in the field of sport, too, as we see from the latest controversy over football. The wonder is that it is not merely tolerated by certain other countries but openly encouraged by the attitude of continuous inquiry and debate rather than straight unequivocal censure. Thus the problem really is not one of the extreme madness of the South African outlook-which should perish by its own egregious folly-hut how far and how long more sensible people and countries will continue to give to this barbarons mentality their support in one form or another.

-'Hindustan Times.'

She Won Bet With Boss: The Hard Way

A 22 year-old blue eyed blonde, Joyce Thomas, won a bet with her boss—the hard way in Washington. He bet her it was impossible for anyone to lock themselves in the office safe.

Joyce stepped inside, the door slammed, and the opening-mechanism jammed.

It took a gang of workmen, using electric drills, 75 minutes to release the trapped girl.

REPUBLIC DAY CELEBRATION AT NAIROBI

OVER 700 guests were present at a reception given in Nairobi on January 26 by Mr. M. Gopala Menon, India's Commissioner in British East Africa, to celebrate the sixth anniversary of the Indian Republic. Among them were the Governor, Sir Evelyn Baring and Lady Baring.

Mr. Menon proposed a toast of the Queen and Sir Evelyn that of the President of India.

In proposing the toast, the Governor paid a tribute to Mr. Gopala Menon, who is leaving shortly to take up his new post as India's Consul-General in New York. He said it was with great regret that they had to bid farewell to Mr. Menon who had been truly an Ambassador of goodwill.

Mr. Menon, the Governor said, has been extremely effective in creating goodwill and friendship for the great country which he represented among all the races who lived in Kenya. Though he was going to the U.S.A., a much larger country, Kenya's problems were difficult and complicated. He came at

a time when they were facing a difficult situation and he has been of great help to him personally, to the Government and to the people in advancing the cause of peaceful progress.

Sir Evelyn said besides his being an outstanding diplomat. during his short stay in the Colony he and Mrs. Menon had endeared themselves to all sections lin the country. Though the scope of his work in U.S.A. would be much larger than in such a small country as Kenys, his achievements as Government of India's Commissioner in East Africa, in creating goodwill here for India, had been outstanding and would go a long way in strengthening mutual relations.

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosa House, Second Floor, 17 Commissioner Street, Ferreirastown.

Johannesburg. 'Phone 33-1654.



Whenever, wherever infection threatens, doctors and nurses take elaborate antiseptic precautions. Nothing is left to chance. Almost every hospital and clinic, in Southern Africa, and in many countries overseas, relies on Dettol. This pleasant, non-poisonous fluid, deadly to germs, is harmless to the delicate human tissues the germs invade. In the home, as in the hospital, Dettol is the safe way to safety.

DETTOL

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

67)

News in Brief

Fighting TB In S. A.

In reply to a recent statement made by the Union Secretary for Health, Dr. J. J. du Pre le Roux in Geneva that home treatment had proved so successful that it was no longer necessary to build any new tuberculosis hospitals in South Africa; Dr. M. J. Broderick, national secretary of SANTA said:

"It is true that the modern drugs are very wonderful but it is not going to be easy to get the full benefit from in so far as our native population is concerned. A period of treatment, rest and food in a hospital bed is still required.

"This is a formidable task for us in South Africa as there are tens of thousands of natives scattered all over the country to cater for and we do not have the beds."

· Owing to their living conditions, to endeavour to treat Natives in their homes may prove a costly failure in human lives.

Women Beat Up Parish Priest

Villagers of Volime, on the Ionian island of Zante, rescued their parish priest when, hearing his desperate cries, they rushed to the house of three aisters who were singeing his heard.

The three women, angry because the priest objected to the marriage of their younger sister to a gendarme, invited him to their house to discuss the matter.

While he was drinking coffee they attacked him with planks. One of them snatched a lighted candle from the icon and tried to set fire to his beard.

Mine Danger In Danish Waters

A Sapa-Reuter message from Copenhagen (Denmark) states:—

An estimated 2,000 mines from the last war may still be "live" in Danish waters and constitute a considerable danger to shipping, especially in the North Sea between Jutland and Britain, according to Captain Budiz Christensen of the Danish Naval Command.

He said that between 6,000 and 7,000 mines were laid in Danish waters during the war, especially by British bombers which often had to jettison mines without plotting their

position during wartime sorties. Recently the Danish Navy began an intensive programme of mine clearing. Special traffic lanes have been cleared, and sailing outside these routes is entirely on private responsibility, Captain Christensen said.

Australia's Biggest Killer

Heart disease is Australia's greatest killer, according to statistics just issued in Canberra. The figures showed that 28,000 of the 81,805 deaths in 1954 were caused by heart disease. Cancer caused 13,000 deaths and 2,936 died in accidents.—S. A.P. A.

Milan.—A 28 year-old Peruvian television star, Jia Thamae, has willingly offered to have an operation for the transplantation of the corner to that of her husband, who lost his eyesight.

Mr. and Mrs. G. Depuy, owners of a Lake George, New York, barber shop, were fined £35 for refusing to cut the hair of a Negro orchestra leader.

January 26 was the 30th birthday of television, first demonstrated to the world by John Logie Baird, a Scotsman, on January 26, 1926.

The British Colonial Hotel at Nassau has followed the other major local hotels in declaring that there is "no racial discrimination" on its premiser.

Double Wedding In Durban

Two daughters of Mr. and Mrs. Mohanbhai M. Patel of Durban, were married on Sunday, 29th January 1956. Anjaniben (Vimlaben) was married to Indraprasad, son of Mr. and Mrs. Chiminbhai Mangalbhai Patel. Mr. Patel is a very well-known businessman of Johannesburg. Simultaneously Sushilaben was married to Kashibhai, son of the late Mr. and Mrs. Shankerbhai N. Amin, who were respected citizens of Durban.

To the both couples, many gifts and messages of good wishes were sent.

Death Of Mr. D. Roopanand

Mr. D. Roopanand, one of the Directors of the well known musical shop of Messrs. Roopanand Bros. of Durban, died on Saturday last, following an operation of the heart.

Mr. Roopanand leaves behind his sorrowing wife, three sons, a daughter, four brothers, two sisters and a wide circle of relatives and friends to mourn their irreparable loss.

RECIPE CORNER

INDIAN VEGETABLE CURRIES

Spicy Arhar Dhal

Boil 7 lb Arbar dhal in water with salt. When half done, strain and add 7 pint milk. Fry curry powder: 6 garlic, 7 medium sliced and fried onion, 6 cloves, 2 red chillies, and mix with the dhal. Add | pint cream, 1 pint curds, saffron to colour and simmer until ready. (Other dhals may be used).

Khichri

Pound \(\frac{1}{2}\) oz. turmeric, \(\frac{1}{4}\) oz. coriander, \(\frac{1}{4}\) stick cinnamon, a few aniseeds and the seeds of 4 candamoms, 2 red chillies and a few cassia leaves. Add the paste to 3 pints water, bring to the boil, simmer for \(\frac{1}{4}\) or minutes and strain. Fry in \(\frac{1}{4}\) butter or fat \(\frac{1}{4}\) lb rice and \(\frac{1}{4}\) lb moong dbal, cover with spiced water, Fry \(\frac{1}{4}\) lb eliced onions, and \(\frac{1}{2}\) lb potatoes cut into pieces, add to the dball and rice and let simmer.

Vegetables such as peas, brinjals, cauliflowers etc, may be used instead of the vegetables stated.

Sweet Rice (1)

I tablespoon marrow seeds and I tablespoon cucumber seeds, powdered with I tablespoon raisins, 6 cardamoms, 2 cloves and I in. cinnamon. Cover I b sugar with 6 pints of water, boil to make a syrup and strain. Put I bo f butter into a pan with I b of rice, add the syrup and a pinch of safiron and cook. The spice can be cooked in the syrup or with the rice.

Sprinkle with rose water before serving.

varararararararara (aramarara)

Distin' Winter Pricelist of all Winter and Spring varieties of Bulbs, Flower and Vegetables Seeds. Free copy posted upon request to Distin's Seeds Ltd., P.O. Box 2060, Johannesburg.

M.L. SULTAN TECHNICAL COLLEGE (DURBAN)

Telephone 24414. P.O. Box 1334.

Principal: H. NATTRAS, O.B.E., BSc.,
A.M.L.E.E., A.M.L.Mech.E., A.M.(S.A.)L.E.E.,
A.F.R.Ae.S.

SESSION FOR 1956

All Departments re-open as follows:—
I'll Time: Monday 23rd Jan. 1956.
I'nt-Time: Monday 30th Jan. 1956.

- Full Adult Educational Facilities leading to the National Std, VI Certificate.
- 2. I ull Commercial and Secretarial Training leading to the National Senior and Matriculation Certificates, and the National Diploma in Commerce.
- 3. Technical Training for Motor Mechanics, Builders, Furniture Makers and others.
- 4, Domestic Science and Homecraft Courses for girls.
- 5. Special Classes in Dressmaking, Needlework, Speech Training, Physical Education, etc.
- 6. Basic Training Courses for Waiters, Gooks, Chefs, Page Boys.

Handbook and full particulars are obtainable on application to the undersigned.

J. NAIDOO. Registrar.

BOOKS FOR SALE

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gundhi 15/-

Bapoo's Letters To Ashram Sisters
—By Kaka Kalelkar 2/6

Which Way Lies Hope

-By R. B. Gregg 2/6

A Nation Builder At Work

By Pyarelal 1/6

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashruwala 2/3

Why Prohibition

—B5 Kumarappa'1/-

Obtainable from:

INDIAN OPINION,

P/Bag, Dnrban, Natal.



You will find this world-famous antiscptic Ontment invaluable for cuts, pimples, heat rash, chafing and other irritations of the skin and scalp. It also allays influmnation and brings speedy relief and comfert to sore, tired feet.

Comforts aching FEET!

"Bovs," said a school principal, addressing his scholars, "the best way to succeed in life is to be earnest in whatever you do Remember, whatever is worth doing at all is worth doing well If you have a piece of work to do, throw yourself into it!"

At this a voice from the rear of the hall shouted: "Aw, go dig a well!"

The chemistry teacher was giving a demonstration of the properties of

"Now," he said, "I am going to drop this two-shilling piece into this glass of acid Will it dissolve?"
"No, sir," replied one of the

pupils.

"No?" said the demonstrator-"Then perhaps you will explain to the class why it won't dissolve"

"Because," came the answer, "if it would you wouldn't drop it in "

"Mummy," said little Brian "Tommy doesn't know how to swim because his mummy won't let him go near the water."

"Well Tommy is a very good little boy"

"Yes," answered Brian, thoughtfully; "and he'll go to Heaven the first time he falls in."

Uncle: "You ought to be ashamed of yourself, Freddie. See what a lot of prizes your sister has got, and you haven't even earned a certificate."

Freddie: "Oh, but I got a certificate once, uncle "

_ Uncle: "Indeed! What for?" Freddie: "For being born."

--0-"Mummy, is it one o'clock?"

"Not yet, dear." "H'm, then my 'tummy's fast "

---0---

A ten-year-old boy rushed into the shop

"Father's being chased by a bull, he cried.

"What can I do about it?" asked the shopkeeper

"Put a new roll of film in my camera," said the boy

Scout: "Oh, I always do a good deed every day."

Vicar: "That's fine-what good deed have you done today?"

Scout: "Why, there was only castor oil enough for one of us this morning, so I let my little brother

<u>-0-</u>

"Is your baby strong?"

"Well he raises the roof at three o'clock in the morning '

"Did you see the stork that brought me daddy?".

"Only his bill, daughter; only his bill."

Bewildered, the quest was staring at the young son of the house who was driving nails into the diningroom table He turned to his host.

"It's none of my business, I know," he said, "but don't you find ? it expensive to let your children play games like that?"

The host smiled proudly. at all," he replied. "I get the nails wholesale!"

Old lady (to child in street): "I wouldn't cry like that, my little

Child: "Cry as you damn well please; this is my way."

Mother: "Don't mumble your prayers Ann I can't hear what you're saying "

Ann: "I wasn't talking to you, mummy "

A dear little damsel named Bridget.

Asked, "What is the meaning of 'digit'?''

Said her mother, "My pet, It means 'finger"—you get

Three large on each hand and a

Jill had only been to school for a few days so she was still full of

--0-

"Mummy," she said one day, "teacher asked me about you and Daddy and whether I had any brothers and sisters."

"It was very nice of her to take such an interest. What did you

"I said I was the only one."

"And what did she say to that?"

"Oh just-Thank heaven!"

India And Pakistan Relief Fund

The Grahamstown Indian Association gratefully acknowledges the following donations from the Indian community and European sympathisers in aid of the India and Pakistan flood relief fund.

A cheque for the sum of £137 has been forwarded to the Port Elizabeth branch of the South African Red Cross Society for immediate transmission of the amount to be paid over to the above fund: Messrs. V. N. Pillay £15-15-0, R. K. Patel £10-10-Dullabh £10-5-3, H. D. Morar £6-6-0, J. N. Naidoo, N: H. Chetty £5-5-0 each, D. N. Madhoo, F. J. Naidoo, G. Naran, R. Harry and Sons £3-3-0 each, J. Goldstein and Co., Patel Bros; G. N. Kallan, J. Junkin, G. F. Dullabh, W. Chan Henry, G. R. Harry £2-2-0 each, the Rev. and Mrs. J. L. Bowers £1-10-0.

The following have donated £1-1-0 each: Messrs, N. S. Pillay, N. Gopal, H. M. Scott, B. L. Sonne, P. D. McGabey, S. R. Boodhia, Grand Hotel, James Wholesale (Pty) Ltd., L. L. Wallace and Co., Knights (H. A. Beadle), Grocott and

Sherry, Simon and Barnes, Krummech, Leader and and Palmer, Cash Hewitt Wheeldon Store, Variety Rushmere and Cole, City Jewel- . lers, A. N. White, Bayes and Co., Muithead and Gowie, Parishian Bazaars, E. Chan Henry, Noel Paton, F. Chan Sam, T. Birch and Co., Junkin and Sons, A. Radomsky and Co., E. Parker.

The following have donated 103. 6d. each-Messrs. M. Days, S. Lutrin, D. H. Handley, M. Ismail, A. Kaymond, U. F. Dullabh, G. G. Patrick, K. Ramasamy, Olympia Cafe, T. E. Nock and Son, Pattison's Music Saloon, Bergers Ltd.

A. E. Kahn 105., R. E. Liddiard 5s., W. Papp (Queestows) 59., A. T. Law 51.

Net proceeds of cabe competition organised by Mrs. N. H. Chetty £10-13-0. Net proceeds of Indian variety concert organised by Mr. and Mr. N. S. Pillay and Mr. and Mrs. D. N. Madhoo £7-11-6.

Famous Gujarati and English Books Well Worth Reading and Knowing.

Just Arrived.

•			- 1	
Koak Sastra in Gujarati-Very practical	•••		.l.	32/6
Gharna Rani-Very practical household matters				32/6
Phari Mahal (Novel)	•	, ,		12/6
Bhavisha Vani (l'ortune Teller)		•••		9/6
Dadi Ma No Dava (All About Medicine)	***	•••		32/5
Lagan Na Anand (Lover Love Matters)	•••		'	12/6
Gita In Gujarati 🔻		***		5/6
Akbar Birbal in English and Gujarati	- 11		18/6	each.
Curries Of India (Spice and appetising book)	***		***	6/9
Scheherezade (Tale of Arabian nights)		***	***	18/-
Ramayana and Mahabharat (in English)		***	•••	8/6
Holy Koran (in Lughsh)	***	***	***	5/6
Task Before Pakistan		•••		3/6
Sexual Adjustment in Marriage	***		***	27/6
Unwanted Child		•••	••	18/6
Matriage and Preedom				18/6
Sexual Behaviour			***	26/6
Ideal Martiage				32/6
Child Birth Without Pear		• •••		15/61
Any Wife and Any Husband	•••	***		14/6
Bhowani Junction (Novel)				12/6
Little Known Cacts About Well-known People,	Dale	Carnegie		10/6

Books of all sorts, Indian, Ancient, Historical, are sold by us

D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707. 85 VICTORIA STREET, P.O. Box 2524. DURBAN.

BOOKS FOR SALE 'GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of Gandhian Literature) PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal 12 6 TO STUDENTS-M. K. Gandhi 0 BAPU-Marry F. Barr 4 0 COMMUNAL UNITY-M. K. Gandbi FAMOUS PARSIS SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krianadaa в A RIGHTEOUS STRUGGLE -Mahadev Desai 3 GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and delightful incidents by various writers 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I .- M. K. Gandhi 0 NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11-M. K. Gandhi 0 FROM YERAVDA MANDIR -M. K. Gandhi Diet and Diet Reform-Gandhiji Oleanings-Mira € Selections from Gandhi-N. Bose 10 Bhoodan Yajua 0 Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.1)-N. D. Parekh 15 0 The Diary of Mabadev Desai-V. G. Desai

©btainable from:
"INDIAN OPINION,"

P. Bag. Durban, Natal.

BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhi	2	0
An Atheist With Gaudhi-Gora G. Rso	2	0
Key to Health-M. K. Gandhi	1 7	5 6
A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	1	3
Gandhian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	G
Basic Education-M K Gandbi	2	C
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	G
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
—M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling	1	
-M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandbi	8	6
Unto This Last—M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with au		
additional introduction and commentary)		
-Mahadey Desai	8	6

Obtainable From :

Indian Opinion,
P. Bag, Durban, Natal.

BOOKS FOR SALE

WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE —Dr. V. K. R. V. Rao COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN	? .	0	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA
INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	Pacts And Facts—Stanley Powell 5 0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life	,		AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrond Russell, Rabindranath
of the joint family)	4	6	Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 23 0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A. 14 0
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the		Ů	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the
conditions which precipitated two world ware—K. T. Shah	15	0	Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan 2 6 GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,			and other relevant matter) 2 6
political, cultural and social problems of modern India)	15	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH
DELHI DIAY—Gandbiji	10	0	-M. K. Gandhi 15 0
MY GANDHIDr. John Haynes Holmes	12	6	UPANISHADS FOR THE LAY READER —C. Rajagopalaohari 6 0
ASURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	5	0	VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA
A PROPHET OF THE PEOPLE	-		—C. Rajagopalachari 5 G INDIAN CHRIȘTIANS .
-T. L. Vaswami	3	6	—G. A. Natesan 7 6
GITA MEDITATIONST. L. Vaswani	8	6	Obtainable from:
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	7	c	'Indian Opinion,'
Á VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Mashruwala	2	0	P.Bag, Durban, Natal.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

WANCHESTER TRADING

−CO. LTD,•

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

'IMPIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi ln 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians. In South Africa.

Published Every Friday.

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually 15s. 6d. Half-yearly Outside the Union £1 15s. Annually



Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals"

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses

8 FEB 1956

ઇન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધી છતા હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાશું.

પુસ્તક ૫૪ મું—અ'ક ૫ તા. ૩ કેક્ષુઆરી, ૧૯૫૬. છુડક નકલ પે. ૬ કર શુક્રવારે બહાર ૫૩ છે.

ં ભાતે ન :અમાચરતાં ઉપદેશ કરે તેએ!એ જ દેશનું સર્વધાશ કર્યું છે.

મતુષ્ય જેટલે દરજ પારા ત્યાગ કરી શકે તેટલાજ અંશે તેના આત્માં નાં અનુભવના દાર ખુલી જય છે.

— ૦ -તમારી વાણીયી નહિ પણ તમારા આચરણ વડે બીલ્તઓમાં ઉચ્ચ ભાવ નાઓ અને આચારા ફેલાવા ત્યારે જ કેઇ કામ કર્યું મણાય.

તમે બણેલાંએા કરતાં તેા તમારા દેશના ખેડુતા, મજુરા તથા ફેરિયાએા માં પણ વધારે ઉલમ અને આત્મનિષ્દા જણાય છે.

જેનામાં સત્ય છે, પવિત્રતા છે, અને નિઃસ્વાર્યતા છે તેને કચરી નાખવાને સમર્ય દ્વાય એવું એક પણ બળ આ લાકમાં કે પરલાકમાં નથી.

જે પ્રજા આધ્યાત્મિક ભાવામાં જેટલી આગળ વધે તેટલે જ અંશે તે સુધરેલી મહ્યાય. જે પ્રજા સાસારિક સ્વચ્છ દતાઓ અને વિલાસો વધાર્યા જતી હોય તેને હું સુધરેલી પ્રજા નહિ મૃદ્યું.

જેવી. ઇચ્છા કરશા અને જેવા ચિત્રાર કરશા તેવા જ તમે થશા માટે અધ્યાતમ વિદ્યાર્પી અરીસામાં જોઇ તમારી ખરૂં સ્વરૂપ સમજી લ્યા. તમારી અમાધ શક્તિના વિચાર કરા અને આ લોક તથા પરલોકના બધા ભયને સમુદ્રમાં ફેંકી દો.

તમારા કાર્યમાં સહાય કરનારા લોકા કદાચ હમણાં ન હાય તા પણ વખત આવ્યે તમને તેવા માણસા 'મળાં આવ્યા વિના રહેશ નહિ. આપણે શા માટે નિરાશ થવું' કેમકે મહાન હાયોને અતિમાં મૃકનાર્ટ મહાન ખળ તા લમભમ અદસ્ય જ રહે છે.

--રવાસા વિવેકાન'દ.

માનવતાનો માર્ગ

(શ્રી. કેદારનાથછ)

જરમાં અનેક ચીજો વેચાય છે, પણ આપણે જયારે ખરીદવા જઇએ છીએ ત્યારે આ-પણી મન પસંદ ચીજો જ ખરીદીએ છીએ. ખરીદી કરતાં પહેલાં ખરીદ કરવાની શકિતના એટલે કે આર્થીક સ્થિતિના પણ વિચાર કરીએ છીએ. પૈસાના પુરેપુરા બદલો મળે તેની સાવધાનતા રાખીએ છીએ. જે દગી પણ એક બજર છે. ચિત્ત અનેક જગ્યાએ દોડે છે. તેની ગતિના આધાર આપણી અંદર રહેલા રસા ઉપર છે. વિવેકી માણસે એવી વસ્તુ લેવી જોઇએ કે જે દગીની આખર સુધી શાંતિ મળે. ભાજનમાં મિલ્ઠાન હાય પણ અંતે કડવા કાળિયા આવે તા આપું ભાજન કડલું બને છે.

માનવતા વિના, સદ્યુણા વિના હુદયની શુદ્ધિ વિના, આ વસ્તુ પ્રાપ્ત થતી નથી. જગતના બધા ધર્મોના સાર આ છે. આપણું મતુષ્ય છીએ. પરમાતમાએ આપણુંને શરીર, પુદ્ધિ અને મન આપ્યાં છે. આપણું બધાં કાર્યો તેમની દ્વારા થાય છે. આ અંગા જેટલાં શુદ્ધ હશે તેટલાં આપણાં કાર્યો શુદ્ધ થશે. મારા હાથ ડામરવાળા હશે તો તેનાથી જે ચીજ હું ઉપાડીશ તે પણ ડામરવાળી થશે. આત્મા તા શુદ્ધ જ છે. જે બધા લેપ છે તે શરીરને, પુદ્ધિને અને મનને છે. અંદરની જયાતિ તો ખરાબર છે પણ તેની ઉપરનું આવરણુ માટીનું છે. ચૈતન્યના પ્રકાશને આ આવરણુ રૂધે છે, તેને કહુધિત કરે છે. સ્વચ્છ સ્કૃટિકનું આવરણુ હશે તો જયાતિ બરાબર ઝળહળશે.

જેમ ચિત્રકાર પ્રથમ મનમાં ચિત્ર કલ્પે છે, ત્યાર પછી પીંછીથી કાગળ પર દારે છે; ધનિક ખનનાર કરાેડપતિનું ચિત્ર મનમાં રાખે છે, તેમ માનવ ખનવા માટે માનવની રૂપરેખા અંતર સમક્ષ હાેવી જોઇએ. અંદરના નકશાે પહેલાં તાંઘવાર હાેવા જોઇએ. માનવતાના માગ'ની આપણને ખખર હાેવી જોઇએ. તેની સિદ્ધિની દિશાની જાણ હશે તાે પ્રયત્નપુર્વ'ક મજલ કાપવાથી ધ્યેયને પહેાંચી શકીશું.

આપણું ધ્યેય છે માનવતા પ્રાપ્ત કરવાનું. જે લોકો સજજન છે, જેમની ભુદ્ધિ પ્રખર છે, જેમનું મન નિર્મળ છે, જેમનું શરીર કાર્યક્ષમ છે, તેમનાં કાર્યો શુદ્ધ હોય છે. તેમના પ્રકાશમાં મેલ નથી હોતો. નિર્દોષ કર્મો સૌને ગમે છે. નેાકર કપડાં સ્વચ્છ રીતે ધૂએ તો અપણને સાર્ક લાગે છે. ધાંએલાં કપડાંના હગલા કરે તેના કરતાં તેની ગડી કરી, ઇસ્ત્રી કરી, બ્યામણને સાર્ક લાગે છે. પેમ જેમ તે ભુદ્ધિ સ્વલાવી, વ્યવસ્થિત રીતે નિર્દોષ કર્મો કરે છે, તેમ તેમ તેનાં કાર્યો આપણને અધિક ને અધિક પ્રિય લાગે છે. હુંકમાં શરીર, ભુદ્ધિ અને મનમાંથી જડતા જતી રહે તેા આપણાથી શુદ્ધ કાર્ય જ થતું રહેશે. આથી જ આપણે સર્વાંગી વિકાસ સાધવા જોઇએ. ઇન્દ્રિયામાં જયાં સુધી જડતા છે ત્યાં સુધી તે બરાબર કામ કરતી નથી. ચેતનતા એ વિકાસનું લક્ષણ છે.

શકિતના ઉપયોગ શી રીતે થાય છે તેના પરથી તેની શુદ્ધિ—અશુદ્ધિનું પ્રમાણ નીકળે છે. માનવ ખનનારે સાવધાનતાપુર્વક જોવું જોઇએ કે માનવીશકિતના આવિલાંવ ખરાબર થાય છે કે કેમ. શકિત બે રીતે વધે છે. એક તા કુદરતી રીતે અને બીજી પ્રયત્નપુર્વંક. શરીર કુદરતી રીતે તો વધે જ છે પણ વ્યાયામ, આસન, પ્રાણાયામ દ્વારા ખીલવવામાં આવે તો ઘણા ક્રસ્ક પડે છે. મનુષ્ય કેવળ કુદરત પર આધાર રાખીને જીવનાર પ્રાણી નથી. તે પશુની માક્ક ઘરબાર, વરેલા વિના ક્રતો નથી. તેણે જીવન પદ્ધતિસરનું ખનાવ્યું છે. કાઈ પણ યાંગ સાધવા હાય તો યુકત આહાર વિહાર અને તે પણ નિયમિત હાવા જોઇએ. સર્વ યાંગા માં શ્રેષ્ઠ યાંગ છે માનવતાના.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

છુક્કી પર, મુસાફરી, **વીમાનાં** અને જનર**લ** એજન્ડ

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ સાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘરે બેઠા અમારી મારફતે છઠીંત્ર કરાે.

છે'દુગી, આગ, ચારી, દૂક્લક, વ્યક્સમાત, પ્લેટબ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે ઇતનાવી વાપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમેટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ગ્રાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીલુકિટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપારે તેમજ ઈમીગેશનને લગ્નલી બાબતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે ગફત સલાહ આપીએ છાએ.

ત્રિશનલ સ્યુસ્યુત્ર્યલ લાઈફ એસાેસીએશન એાફ એારદ્રલીયા અને યાર્કશાયર ઈનસ્યુરન્સ કંપના લીમોટેડના પ્રાંતનિધિ

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!^{*}

ગેડક્સ જીડ, ડાઈનીંબક્સ જીડ, વેાર્ડરાખ, ડરેસીંબ ચેસ્ટ, સાઈડ બેાર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, છુક કેસ, ટેખલ, તદન કીફાયત ભાવે ખરીદી શક્સા. જાતે પધારી લાબ લેવા ચુક્સા નહિ.

-- એાક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર--

⇒ હમારી કેખરેખ નીચે તર્ધચાર થાય છે. તેના રેટાક હમેશા તર્ધ-યાર રહે છે. માત્ર રાકડા લાવાના પ્રાઇસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર અઃગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

ચુનીલાલ પ્રધર્સે

હમણાજ પુલ્લા સુકેલા માલ!

ન્યુ ધરા અપેલી તીનન સાડીએ। ૬ વાર જરીની શોનારવાળી જ્યારેજેટ ૪૫''

શા. ૪૯~૬ વારની શી. ૧૫~•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમાં છાપેલી સાડી

પા. ૭–૧•–• થી ઉપર

નેવડી કીનારતી સાડી કેપ ૪૫''

वारंनी थी. ३/११ थी हैपर

સુતરાઉ સાડીઓ છેલ્લી ઢળના રંગા અને છા**યા વાળી** પાંચ વાર શી. ૨૯–૬ **થી ઉ**પર છ વાર શી. ૨૯–૬ **થી ઉ**પર

C.O.D. અને ટપાલ**થી** આવેલા ઓઠેરાને ધુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

જોઇએ તાે સાંમ્પલ માકલી**શ**ં.

ચુનીલાલ પ્રધર્સ

(ત્રા.) લીમીટેડ

રક વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, કરબન.

ફાેન: ૨૪૦૦૩

પી. એા. એા≱સ ૮૨૨

Telephone:

177 Grey Street

Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: G. L. BHAGAT)

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

ટેલીપ્રેાન ઃ ૨૦૬૫૧ ૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રીટ હરબન.

ભગત્સ વેજોટેરીયન લાઉજ

(ગામાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએોના સ્પેશ્યલીસ્ટ

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસંગાએ અમે મીઠાઈએા પુરી પાડીએ છીએ.

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૩ કેલુઆરી, ૧૯૫૬.

દક્ષિણ આફ્રિકામાં હીંદીએા

┢ મધ્યુંની પાર્લામેન્ટની બેઠક ઉઘરવા તરફથી બધી જાતની .આડખીલીએ। 🥦 અગાવ પાર્ટ એલીઝાબેયમાં સાઉથ આદીકન ખ્યુરા એક રેસીયલ એક્સની મીટીંગ હીંદીએ। અંગે ચર્ચા ¥रव! भेगेसी. ओ ते। लाशीतुं क छे કે એપાર્ટ હેડના પક્ષકારા તરકથીજ આ સાળરા (SABRA)નું સંચાલન થઇ રહેલું છે. બીજી બાબતા સહ તેની ધારણા છે કે આ દેશને ઉગારવા માટે એપાર્ટ દેડ એકજ માર્ગ છે.

કાન્કરન્સની મસલતાપરથી નિસ્તરે છે કે ઉપલી ખાખત કે જેને સમજ ફેરથી હીંદી પ્રશ્ન તરીકે એ!ળખાવાય • છે. તેની ચર્ચામાં તેનું /હૃદય પૂર્વ ક નિરાકરણ લાવવાના યતને નહતા પણ રવાબાવિક જ હતું. સાખરા (SAB-RA)ના પ્રવીષ્ણ પુરૂષોએ તેમના ધર્મા ખરા વખત હીંદીએ। પરત્વે પ્રચારિત આક્રમણમાં સમય્મે હતા અને આમ કરીને તેઓ મિશ્ર જાતિના અગ્રેસર માટેની યાગ્યતામાં કેટલી ઉણપતા ધરાવે છે તે બતાવી આપ્યું છે. એટલું જ નહિ પણ તેઓ દક્ષિણ આદિકાના જનંસમુદાય કે જે એક મિશ્ર સમુદાય છે એ ધરમૂળની વાસ્તવિકતા પશું વિસરી ગયા છે.

હીંદીએ। વિરુદ્ધ 'સાખરા'એ ઉદાપાદ મચાવ્યા બાદ ડાે. ડાંજીસ પણ હીંદી મા પ્રત્યેના વિવાદમાં સહભાગી બન્યા

જગતને કહેવાય છે કે હીંદીએ! બળી નથી શકતા; તેણે મેળવેલા લાભ ની સરખામણીમાં દેશના હિત માટે કાળા નથી આપ્યા; તે એક પાંચમા કતાર છે; તેને હીંદુસ્તાન પાછા માકલી દેવા જોઇએ.

આપણે પ્રથમ 'બળી નથી શકતા' એ આળ ઉપર વિચાર કરીએ. આના અર્ધ એ થઇ શકે કે હીંદીએ। પ્રાથાત્ય ચ્યાદર્શપર સ્થપાયેલા સમાજને અનુ-सरतां छत्रनने अपनाववा 🤰 परिवर्तन કરવા વિસ્તૃત પસંદગી અસ્વીકારે છે એક ુવ્યક્તિને તેની આસપાસની परिस्थितिमां भणी जवा माटे अभुड મં જેગાની જરૂરીયાત રહે છે. આમાં એક મુખ્ય બાબત કેળવણી છે. હીંદી એમ કહી શકે છે કે એમની કામ પાશ્ચિમાત્ય પદ્ધતિ પર રહેવા પ્રયત્ન કરે છે અને એમાં જો પુરેપુરા સફળ ન થયા હાય તા તે જામાં જોની ધગશ ન હતી એમ નથી પણ એમની સામે આ દેશના એજ સત્તાધારીઓ

મુકવામાં આવી હતી કે જેઓ તેમના માર્ગ[°] ન અપનાવવાના આરાપ સુક 🕽. હીંદીઓની શાળા એ અપુરતી અને બરચકતાની ઉપરવટ હાેવાનું મશહુર છે તેમ છતાં એક નાની કામના વીરતામય પ્રયત્નથી તેના ખાળકાને શિક્ષણ માટે શકિત અનુસાર બધું કરી રહી છે પણ અમાં એકજ વાત નથી હોંદીએ ! ચ્યે તેની લાગણી ખતાવવા માટે ઘણું કર્યું છે એ એ પોતે અપનાવેલ દેશમાં क्ष्यन भाजवा ने तेने अनुसरवा भारे શકેરના હોંદી ખાળકા તેમની પાતાની ભાષા કરતાં અંગ્રેજી ભાષા વધુ ખાલે છે. જો કે એક કામ પાતાની આવા ગુમાવી ખેસવાના ભય રાખતા દેવ તા તે હીંદી કામ મણાય દક્ષીણ આ-ક્રીક્રાના સારા નાગરીક થવા માટે તે**થે પાતાનાં ખાળકાને શાળામાં**થી પાછળ નથી રાખેલાં એટલે સુધી કે દ્ક્ષીણ અપ્રીકાની એક સરકારી ભાષા ને તેથે પાતાની તરીક સ્વીકારી લીધેલી છે હીંદી તરકથી ગારા સધારાની સદ્ભાવનાના આનાયી માટાં પુરાવા કર્યા અનાપી શકાય! આ ગ્રેકજ ખાયત 'ભળી નથી શકતા' એ આરાપ ને અર્થકીન ખનાવી મુક્કે છે.

પણ ગારા સત્તાધારીએ વણી સગવડભરી પરિસ્થિતિમાં છે તેના પાસે હીંદીને અળી જવાના પ્રયત્નમાં પ્રતિષ્ધંથા મૂકવાની સત્તા છે અને પછી ઉલટા આક્ષેપ મુક્કે છે 🕻 હીંદા તા પ્રગતિમાં બહુ મંદ છે આ કંઇ દુશિયારી કે ચાલાકી ન ગણાય.

ખરી હકીકતની તુલના કરતાં જણારો કે સમગ્ર પ્રજામાં હીંદી તો મોત્ર એક નાની લઘુમતિ છે બીજાની પૈકે તે પાતાના કાળઃ આપવામાં પાછળ નથી એ માટે તેને ગૌરવ લેવાતું કારણ છે જ્યાં તે ઘણું નથી ¥री शक्ष्ये। तेनुं **धार**णु सत्ताधारीओ। તરફથી તેની સામે મુકાતા પ્રતિવધા જ છે.

આ આફ્રેપાની ખરી મતલભ તા એ છે કે એનાવડે આદિકન અને દીંદી વચ્ચે કાચર મારવી કે જેયા હોંદા ઉપર આદિકના દ્રમાણ લાવે તા હોંદા ને ધકઢેલી શકાય, સદ્ભાગ્યે આદ્રીકના એટલા મુર્ખ નથી.

ખીજી ળાયુએ માત્ર સાળતી અને

ચર્ચાને શાંત પાડવા માટે પણ હીંદી એાએ આદિકના તરફ વધુ દઢતાથી બલી લામણી ખતાવવી રહે છે. ચ્યા-દિકનાની સદ્ભાવના મેળવવા માટે હીંદી હજી પણ ઘણું કરી શકે એમ

હીંદી એક પાંચમી કતાર તરીકે સંભવિત હાેવાનાં આળના તિરસ્કાર પૂર્વક નકાર કરવાની યાેગ્યતા ધરાવે છે. જે લાંકા છુટથા બાલે છે કે હીંદી એક સંભવિત રાજકોહી છે તેએ। એ ગઇ લડતમાં પાતાનાં દેશનાં રક્ષણ અને સત્તાના ળચાવ માટે એકપણ **આંગળી ઉચી નથી કરેલી. જ્યારે દીં**દી સીપાઇએા અના લેાકા માટે લડવા હતા અને માખરેની લડાઇએામાં માર્ય માયા હતા ત્યારે આ લાકા જેઓ એમ કહે છે કે હીંદીએ। દ્રોદી છે તેઓ ઘરમાં બેસી બર્લીનના રેડિયા સાંભળીને હીટલર કયારે રીપખ્લીક આપે તેની સહ જોતા હતા.

છેવટે જો **હીં**દીને દક્ષિણ આદિકા માં રહેવાના હકન હોય શકે એમ કહેવાય તા આ ચર્ચા આગળ લંભાવવી कोधभे से रीतना विसार मुकल ते। ગારાને પણ આર્રીકામાં રહેવાના હક નથી. અને ખસસ કરીને દક્ષિણ આ ક્રિકામાં તા ખયીત જ. પણ આ वियार करवे। ये भुणीध अने अनु-ચિત મણાય. કુનીયા મનુષ્ય જાતિને માટે છે. તા એમ કહેવું કે હીંદીએ દક્ષિણ આદ્રોકામાં ન રહેવું જોઇએ એ માત્ર એટલું જ પુરવાર કરી શકે रें के लेकि स्थावा स्थाक्षेप ५२ छ તેઓ મિશ્ર પ્રજાને દેારવવા માટે કેટલા અયોગ્ય છે. ખરી વાત એ છે 🕃 આદ્રિકાવાસીએ દક્ષિણ આદ્રીકા એ મિશ્રપ્રજાને। દેશ છે જેથી બીજા દરેક દક્ષિણ આદિકા વાસીની જેમ હીંદીએ! પણ એ મિશ્રપ્રજાનું એક મુખ્ય અંગ છે એના સ્વીકાર કરવાના રહે છે.

આ દેશમાં એક મહાન નેતાની ધણી જ અગત્મ છે કે જે દક્ષિણ ચ્યાદ્રિકાના લોકોને જાગૃત કરે અને તેને કરેલ **ખુહિયી દારી** એપાર**ેઢે**ડની ભયપ્રસ્ત ચૂડમાંથી છોડાવે ક્ષુદ્ર **કલ્પના** અને સંકુચિત વિચાર સિવાય એમાં ખીજાું કશું નથી.

શ્રી મણીલાલ ગાંધીની માંદગી

અાગલા અંકમાં જણાવ્યા મુજબ શ્રી મણીલાલ ગાંધી 🖒 મેક ઢાર્ડસ હારપાટલમાં જ નિષ્ણાત ડાકટરાની સારવાર હેઠળ છે., તેમની તબિયતમાં મંદ ગતિયા સુધારા થતા જાય છે. કર્યા સુધી હાેરપીટલમાં રહેવું પડે એ દેશીવતની તરીકેજ નહિ પણ આ નિશ્વિત નથી. સંભવિત છે કે થાડાક

માસા પસાર કરવા પડે હળ્છ મુલાકાત માટે ડાેકટરાેએ સલાહ નથી આપી.

में ६२म्यान के के लाग्न लंदेताओं **अ'**अत पत्रेष्ट्रारा अभारा प्रत्ये हिल-सीछ व्यक्त क्री छे ते भाटे तेमना આભારી છીએ. ઇ. એા. ના સંચા-લનમાં પણ શ્રી મણીલાલની ગેર દાજરી માં તન, મન, ધનથી જે મિત્રા પ્રેમ મર્યા સહકાર આપી રહ્યા છે તે માટે તેમના આભાર માનીએ છીએ અને એવા જ સુંદર સહકાર તેઓ ભવિષ્ય માં પહ્યુ અમને આપતા રહે એવી શુબેચ્છા વ્યક્ત કરવાની સ્યાંનસ તંક લઇએ છીએ.

ઇ. એા. ના ગ્રાહકોને ખાસ વિનંતિ

અમે પ્રત્યેક ગ્રાહકને હિન તિ પત્ર મા કલાવેલાં છે જેમાં આ પત્રનું લવા જમ ૧૯૫૬થી ગુજરાતી અયવા અંગ્રેજી લેનારને પાઉંડ ૧–૧૦–૬ ગ્યને બંને નકલાે લેનારને પાઉન્ડ ર−૦−૦ ભરવાનું રહેશે એનું સૂચન કરવામાં આવ્યું છે સાથે સાથે જેએ। નાં લવાજમ ચઢી મયેલાં છે તેઓને તે માકલી આપવા પણ વિન તિ કરેલી છે.

અમે ઘણીવાર જણાવી ગયા છીએ हे वरसना पा. १-१०-६ को आढी। વરસની શરૂઆતમાં જ માકલી દે તા એાછામાં એાછી નાર્ણાભીડ અમને જાણાય, ૧૯૫૫માં પુરા યતાં વર્ષનું સંદ્વૈઉ કાઢતાં અમને જણાયું છે કે અમારા પા. ૪૦૦ થી ૫૦૦ લાેરેન્ડા માકર્વીસ સિવાયનાં લેહા છે અને ખીજા ' ૬૦૦ થી ૭૦૦ પાઉડ પાેટું-ગીઝ સંસ્થાનામાં લેણા નાકળે છે. અમે આશા રાખીએ છાં કે ૧૯૫૫ માં પુરાં થતાં વર્ષના લેહ્યા વાંચડા વમર ઢીલે ચુકવી દેશે અને ગાહીો એ પણ ધ્યાનમાં લે એવી અમારી વિન'તિ છે કે આ છાપાનું લવાજમ હમેશાં પહેલથીજ લેવામાં આવે 🤌 તા ૧૯૫૬ તું લવાજમ ઉમેરીને પાત પાતાની એક માકલી સ્પાપી અમાર્ટ કામ સરળ કરી આપે એવી અરજ છે. ગાહકાના સહકાર માટે દુમેશાં અમે આબારી છીએ.

ગ્રાહકાને ∀. અાે. ની કઘ નકલ જોઇએ તે અગર વાને જોઇના દ્વાય તા તેમ લખી જણાવવાની જરૂર છે. કેટલાક માહકાએ અમે માકલેલા પરિ પત્ર ઉપરજ એની સુચના લખીને પરત કરેલાં છે પણ તેની ઉપર પાતા તું પુરં નામ કે સરનામું નથી લંખેલું માટે ફરીયી લખવા કૃપા કરે.

> વ્યવસ્થાપક 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન',

દોરનારાઓ બાજૂપર મૂકાયા

લેખક : રેવરન્ડ એ. ડખલ્યુ. બ્લેક્સાલ

[આ દેશમાં બીન-ગારી પ્રજાતા જે કેટલાક ગણ્યા ગાંઠયા શુભચીંતકા છે. તે પૈકીના એક દેવરન્ડ બ્લેક્સાલ પણ છે. આત્યાર ની પરિસ્થિતિના ખ્યાલ આપતું તેમનું એક લખાણ ઇ. એા.ના ગયા અઠવાડીયાના અંગ્રેજી વિભાગમાં આપેલું છે તેના શુજરાતી વાંચકાને પણ લાભ મળે એ હેતુથી અત્રે તરજીમા આપવામાં આવે છે.—અ. ઇ. એા.]

દમણાં ૧૯૫૬નુ વપ દક્ષિણુ આ-દ્રિકામાં ન્યાય અને સત્ય સિહાંતાની તું ખેશ માટે નિવનતા ને તિ તાથી શરૂ થાય છે તેજ વખતે ઓછામાં ઓછા જે કર્તા વ્યશિલ પુરૂષો જનતાને મળા શકેલા છે તેઓ પણ એક બાજ્ત પર મુકાઇ ગયા છે આપણે તેમની યાદ કરતા રહીએ એ સ્તુત્ય છે એમ કરીને તેમની આધ્યાત્મિક શક્તિ સાથે આપણી સુમેળ સાધીએ કે જે શક્તિ બીજા કાઇ પણ કરતાં જીવન પર વધુ અસર કરે છે.

सौथी पहेता 'टन्डियन आिपिनियन' ના માનવંતા તંત્રી શ્રી મણીલાલ ગાંધી કે જેઓ હમણાં બે માસથી પાતાનું કામ કરી શકે એમ નથી અને જણાવાયું છે કે તેએ ક્રીયી કાર્યશીલ તાના વિચારા કરી શક તે પુર્વે ક્રેટલાક મહિનાએા પસાર થઇ જશે. પ્રથમ તા તેમન અચાનક મલા પ્રશર ચડી ગયું અને પછી એક બાજા રટ્રાકનું આઠમણ થયુ. તેએ હમણાં એક્ષરેની ચકાસણી હેડળ છે કારણ કે **અા ઉપાધિનું ખરૂં કારણ મત્રજની** અંદર રહેલું જણાય છે જેમને થા મણીલાલના વર્ષીયા પરિચય પામવાની તક મળેલી છે તેઓ ખાતરીયા ન્નણી રાકે છે કે જગતના એક મહાન પુરૂષ ના પુત્ર માટે અપવી રીતે નિષ્ક્રિય ખતીને અલગ રહેવું એ કેટલું વસમુ છં કે અને તેમનાથી જેઓ વિખુટા યઇ ગયા છે તેમના માટે પણ આપણે વિચારી રાષ્ટ્રીએ છીએ કે તેઓને કેવું લાગતું હશે ? તથા જે સિહાંત ગાટે તેમણે સહન કરેલું છે તે કાર્યને હીંગત થી ટકાવી રાખવા જેમો પ્રમત્નશીલ

લામતું હશે .એની કલ્પના જ કરવી રહી.

એ પછા આંત્રખર લુશુલી છે કે જેઓ સત્તાહીન ચીક હોવા છતાં આદ્રિકન તેશનલ કોંગ્રેસના પ્રમુખ તરીકે હજા સુંટાય છે તેઓ ખે રીતે અલમ થયેલા છે. પહેલું ન્યાયખતાાના પ્રધાન (!) નાં કડક કરમાનથી, જેમણે અમુક સત્તાની રૂખે આ સત્યનિષ્ઠ પુરૂપને તેઓ ન્યાં રહે છે ત્યાંની મેજીસ્ટ્રીયલ ડીરટ્રીક્ટમાંથી ખહાર નહિ જવાના પ્રતિનંધ મુક્લો છે.

વધારામાં સહુ કાંઇ જાણું છે કે આલ્મર્ટ લુશુલી લાહીનાં કળાણુના લીધે તાંદુરસ્તી સામે દીંમતથી સામના કરી રહેલા છે.

બીજા સ્વત[ે]ત્રતાના હિમાયતી તરીકે કાધર ટ્રેવર **હ**ડલસ્ટાન સી. આર. છે केशा तंदुरस्तीना धारण सिवाय क એક બાજુ પર સુકાયા છે તેમની અત્યંત જરૂર હતા તે જ સમયે वहाहारीना आधार पर धील आभने માટે ખે.લાવ્યા ત્યાં તેમને જવું પહે छे तेथे। भरी रीते 🔊 सत्तापर તેમના કાસુ ન હતા તેના વડેજ અલગ થયા છે. કિંતુ તેમના સંબંધ માં દક્ષિણ અાદિકાના લાકોને સત્ય હિકાદત વ્વાથવા પછી કેઇક દુ:ખ ઓાર્યું જણારી કેમ કે તેઓ માત્ર એક આવસ્ષક ક્રજમાંથી ખીજા ઉપયોગી કાર્ય તરફ જઇ રહેલા છે. જે ઘણાંઓના ધ્યાનમાં નથી તે 🔊 છે કે તેઓ પણ એક બાજીએ મુકાય એવા નાદુરસ્ત તબિયતના પડછાયા હૈકળ હ'મેશાં રહે છે આ દેશની પ્રવૃત્તિમાં ગાળેલાં વધી દરમ્યાન ધર્ણા ૧ખત તેમને ડાયળીટસના લીધે સખ્ત રીતે સ્વનિર્મીત સંયમ પાળવા પડતા હતા આપણે તેમને વિનયશી વિન તિ કરીએ છીએ કે તેઓ ગળ ઉપરાંત કશું ન કરે. કારણ 🕽 અત્ર એવા અનેક છે કે જેઓ એવી આશા અને પ્રાર્થના કરી રહેલા છે કે તેઓ અત્રે પાછા આવે.

લાગતું હશે કે તથા જે સિહાંત ગાટે : છેલ્લું હમણાં જ ખળર મળ્યા છે તેમણે સહન કરેલું છે તે કાર્યને હીંગત કે 'કન્ડિયન ઓપિનિયન'ના કાલમા થી ૮કાવી રાખવા જેઓ પ્રયત્નશીલ માં નિયમિત લખાણુ આપનારા બ્રા કે તેમને પણુ આ બનાવથી કેટલું ક્રિસ્ટે,ક્રર ડળલ્યુ, એમ, ગેલને ઢારપીટલ

માં જહું પડશું છે. તેઓ ખરી રીતે તો લાંભા વખતથી શારીરિક રીતે એક બાળ પર મુકાઇ જ મધેલા હતા પરંતુ તેમના શરીરની અશક્તિના તેઓ આદિમકાકિત અને બળના નિદર્શન માટે વિનિષ્ય કરતા હતા. જે ઘણા થે.ડાંની જ પાસે છે.

આશરે એક દાયકા ઉપર તેમનાપર પે.લીયા મેલાઇટીસના હુમલા થયેલા એને લીધે તેઓ યુવાન અવસ્થામાં અને ચઢતીના ખાસ દરજળ પર હતા ત્યારે જે ભૂમિપર ઉધરેલા તે પ્યારા હોંદુરતાનને છાંડલું પડેલું અને દક્ષિણ અાદીકામાં આવી વસેલા.

જો કે ૨૪ કલાકમાં એઝત્યાંસના સમય તેઓને આયર્ન લંગમાં બરાઇ તે રફ્રેલું પડે છે તા પણુ તે અત્યંત જરૂરી લખ!ણના પ્રવાદ વહેવડાવતા રહ્યા છે અને તે ત્રફ્રે ખેડામાં પ્રસિદ્ધ યાય છે.

નિ:શંક રીતે માની શકાય છે કે તેમને દારપીટલમાં લઇ જવા એમ્બ્યુન, લન્સ ઘર આગળ ખડું ર લુ ત્યારે જ તેમણે એક લાક્ષણિક પારડકાર્ડપર ઉતારે કરાવેલા જેમાં તેઓ કહે છે કે ''સ.બરા (SABRA)ના બડાકા માટે હુ અત્યારે કશુ નથી કહી શકતો એ માટે મને ઉગ્ર ઉદ્દેગ થાય છે.''

એા, ક્રિસ્ટાક્રર! જો લુંન કહી શકે તો અમારામાં એવા ક્રાણ છે કે એ કહી શકે દા આ બધું અમમ્ય છે આપણામાંના એ રહેલા છે તે માત્ર મહાનતાના સ્વપ્તાજ એક શકે છે કલ્પના જ કરવી રહી કે તમારા એવાના અમે, પુનઃ કયારે , સંપર્ક સાધી શકાશ્યું કારણ કે સમય બધુ હેકા થતા જાય છે અને વાદળાં, ને વેટાળ ભયપ્રત બનાવી રહ્યાં છે. પણ તમે એ રિચારા વહાવેલા અને હમણા કરા છે તમાંથી આપણ આમાસન મેળવીશં.

થી જું મહાન રહસ્ય જેતે ઘણીવાર પ્રાર્થના તરીકે કે એવા અનેક નામે એાળખાવાય છે જેતા ઉપયોગ અસંખ્ય રીતે થાય છે એના સમિયે આપણે કઠી વધી શકાશું ખરા કે જે સત્ય આપણુને પ્રેમથી એક મેકને અને અનંતની સાથે જેઠી શકે છે.

P.O. Box 2156 Tel. Add.: "Bhaisons" Phone: 28298

K. HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

	-		1 A	_		
	-	per 1b.	I		p	er lb.
	. Oily Toordhall	1/3	F/Grade Loose Tea		,,,,	4/3
, 10	Chana dhall	rid	Severdhani Sopari			7/-
Purc	Chanationr	1/-	S.B. Nuts No 2.			2/6
1)	Utad Hour	1/7	Jeera			2/-
	Urad Dhall	1/3	Variari (Soomph)	•••	:	2/-
	Moong Dhall	1/1	Mustard Seeds		•••	2/-
ļ	Whole Moong	6d.	Methi Seeds'			1/3
	Whole Urad	6d.	Whole Dhana		•••	1/3
	 Special Peadhall 	tod.	Jaggory (Gor)			1/3
	Ordinary Peadhall	7d.	Pure Chillie Powder		422	3/-
	Lgypnan Rice	,1cd,	Pure Haldi Powder			2/*
	Whole Bk. Masoor	7d.	Cocoanuts (l'resh W		• • •	
	Masoor Dhalt Red	1/-	I .	7/6 p a	bse	of 75
	Lamanod (Amlı)	3/3	ALL ORDERS TO A			
	•				- 1	

. Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger-Price on application.

Prompt attention given to Country orders-

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

ગુજરાતી શિક્ષણ અને શિક્ષકાના પ્રશ્નો

(लेफड: पंडित नरहेव वेढाल'डार)

[ગુજરાતી શિક્ષકાના પ્રક્ષ વિષે શ્રી ઉમિયાશ કર જોખાકરે અન પત્રમાં એક લેખ લખ્યા હતા અને તે પર સ'પાદકની નાંધ પણ પ્રગટ થઈ હતી. તેથી આ પ્રક્ષ પરત્વે આપણા સમાજમાં દી. ઠીક રસ જાગ્યા છે. હવે આ પ્રક્ષ અ'ને એક લેખ માળા અને પ્રકાશિત કરીએ છીએ. એના લેખક આંપણા સમાજના જાણીતા શિક્ષળ શાસી અને ઉચ્ચ વિચારક છે. આ લેખ માળામાં તેમણે કકત અસંતાષ જ વ્યક્ત નથી કર્યો પણ કેટલાક વ્યવહાર સુચના કરીને સારૂ માર્ગ દર્શન પણ આપ્યું છે. અંગે આશા રાખીએ **હીએ કે આપણી સ'સ્થાએોના સ'ચાલકો, આગેવાના અને** શિક્ષણ માં રસ લેતાં ભાઇ બેના આ લેખ માળા વાંચશે અને આપણા આ સળગતા પ્રશ્નના ઉકેલ માટે સક્રિય પગલાં લેશે.-સ'પાદક છુ.આ.]

ગુજરાતી શિક્ષકાના અભાવ અને તેના નિરાકઃ ણની યાજના

સંગ્કૃતિ, ધર્મ અને બાયાને સાયવા મધીએ છીએ. તેનાજ પરિણામ સ્વરૂપે આજે ધણે સ્થળે ગુજરાતી શાળાએ યાલી / રહી છે. આ શાળાએ ગાલુ થયા ને પણ ઠીક કીક વખત થઇ ગયા છે. આ સમય દંરમિયાન શાળાઓના સારા વિકાસ થવા પામ્યા છે. ધરો સ્થળે શાળાઓ માટે સગવડ બરેલાં મકાના પણ ળેધા⊎ શાળાના સંચાલનના ચક્રયાં છે. અનુભવ પણ વધતા ગયા છે. આમ એક દેરે આ દેશની ગુજરાતી શાળા ચાએ સારી જેવી પ્રગતિ સાધા છે.

આપણી શાળાએાની આ પ્રકૃતિ કાયમ ઢકાવી રાખવાને માટે કેટલાક મહત્વના પ્રશ્નો પર આપણા સમાજે વિચાર કરી લેવાની તક સ્પાવી ઉંબી છે. એ પ્રશ્નોના ઉદેલ પરજ આપણી શાળાઓનું બાવી અવલંબે છે.

્ર આપણી સામે ઉભા થયેલા પ્રશ્નોમાં સહ્યી અગત્યના પ્રશ્ન મુજરાતી શિક્ષો ના અભાવ વિષેતા છે. આજે ગુજ-રાતી શાળાના વિકાસ માટે સહ્યી માટી અડચંણ જોકાઇ હાય તા તે છે शिक्षोती अछत. आले दरेड , २४वे પૂરતી સંખ્યામાં યાગ્ય લાવકાત પામેલા શિક્ષકા નથી. વિદ્યાર્થીઓની સંખ્યા તા કદકે ને ભૂસક વધા રહી છે. કેટલીક શાળા જામાં તા એ એક હજાર સુધીની થવા જાય છે. નાનાં રયળા માં પણ તેના પ્રમાણમાં વિદ્યાર્થીએાની સંખ્યા ઘણી માટી દ્વાય છે. પછ આ સંખ્યાના પ્રમાણમાં શિક્ષકા મળતા નથી. આજે પરિસ્થિતિ એવી **યની છેં કે સારા શિક્ષ** ફેરાના અબાવે ગમે તેવા ખિન અનુભવી, અલ્પ યાગ્યતા वाणा तेमल शिक्षख ने पातानं स्तरीय કાર્ય ન સમજનારા શિક્ષકાથી કામ ચલાવવું પરે છે. સારા શિક્ષકાને અભાવે કેટલીક વાર ઉપલા ધારહ્યા ચલાવી શકાતા નથી. આથી ધારશ ચાર કે પાંચ સુધીનું આપેલું શિક્ષણ તા કકત અક્ષર જ્ઞાનનું જ શિક્ષણ બની

અમુ દેશમાં સીને આપણે આપણી રકે છે. એટલા વખતમાં ભાષાનું પૂરતું પ્રાથમિક શિક્ષણ પણ મળે રકેતું નથી. જયાં સુધી એક વ્યક્તિ સાત ધારણના અભ્યાસ નહિ કરે ત્યાં સુધી તેએ ગુજરાતી ભાષામાં પ્રવેશ કર્યો છે એમ ન કહી શકાય. અને તેમ ન થતાં શાળા ચલાવવાની પ્રવૃત્તિ ના હેતુ પ્રદેપુરા સરતા લાગતા નથી. માથી સાત ધારણ સુધીના અભ્યાસની વ્યવસ્થા કરવાની આપણી મુખ્ય કરજ રક્રે છેં અતે 'આને માટે સહથી માટી મુશ્કેલી જો હાય તા યાગ્ય લામકાત વાળા શિક્ષકાની કમીજ છે

આજે પરિસ્થિતિ એવી લથડી છે કે કેમે કરી સારા શિક્ષકા મળી શકતા નંયી. સરકારની વક્ષણ પણ દીવા જેવી ૨૫૯ છે. દેશમાંથી નવા શિક્ષકા મળા રહે એવી શક્યતા રહી નથી. ંચાવા સંજોગામાં શિક્ષદા મેળવવા માટે શું ઉપાયેા યેાજવા એ વિચારલું અમત્યનું છે.

વધ્યુ રસ્તાએા સારા શિક્ષકા મેળવવા માટે આપણી પાસે ત્રણ રસ્તાએના છે. પ્રથમ તેન अહीं अधिका तहियार करवाना માર્ગ છે. એટલે કે અહોંના યુવક ભાઇ ખેતાને ચાગ્ય તાલીમ આપી શિક્ષકા તઇયાર કરવા જોઇએ. આ માર્ગ બહુ સહેલા નથી. કારણ 🕃 સારા શિક્ષો તઇવાર થઇ શકે એટલું સારૂં ગુજરાતીનું શિક્ષણ પામેલા બાઇ મેના અહીં નથી. આજે આપણી શાળાઓમાં જેટલું અને જેવું શિક્ષણ અપાય છે તે વડે નવા શિક્ષકા ઘડી શકાશે એ વધુ પડતી આશા છે, કામ ચલાઉ અક્ષર ગાન આપી શકે એવી •યક્તિઓ મેળવી શકાય એ જ્વાદી વાત છે. બહાળા અને વિશાળ અધ્ય-यन विना सारा शिक्षका तहवार थवा મુસ્કેલ છે. માત્ર પાંચ સાત ચાપડી માંથી પસાર થયેલાંએા પાછા તેજ ધારણા બહાવી શકરી એવી આશા ते। नक किरी शक्षाय, अदी की ચુજરાતીના ઉચ્ચ શિક્ષધ્યના વર્ગો ચાલ

કરવામાં આવે તા તેના લાબ લેનાર ભાઇ ભેતા પાતાના રોવા આપવા સમર્થ ખની શકે. આવા ઉચ્ચ શિક્ષળ માટેની યાજના અને પાદ્ય ક્રમ તઇ-યાર થવા જોઇએ.

शिक्षके भेणववाने। भीने रस्ते। छ ग्डीने। लन्म ६३ धरावता युवधाने સારા અને ઉચ્ચ શિક્ષણ માટે દેશ માેકલવા તેએ ત્યાં સાંરી તાલીમ લે अने अन्त्रे पाछा इरीने शिक्षक तरीक्षेतां કાર્યનાં સ્વીકાર કરે. અપવા યવદાને શાળા ચલાવતી સંસ્માચ્યાએ પણ આ**ર્થિક** ગદદ કરી દેશ માેકલવા જોઇએ. આ જાતની જો વ્યવસ્થા થઇ **શકતી હૈા**ય તેા આ ુંએક સારા માર્ગ છે. પરંતુ આ માર્ગ પણ સરળ બનશે કે કેમ તેમાં પણ પરી શંકો રહે છે: ગુજરાતીમાં આવી ઉંચી તાલીમ લેવા વાળા યુવદા મળી આવે તા પણ તેઓ પાતાના ઉંચા અભ્યાસ પછી આપણી શાળાએામાં પાતાની સેવા આપશે જ અને આપશે તા તેઓ તેમાં કેટલા વખત ટકા રહેશ એ કેવી રીતે કહી શકાય? અહીંની પ્રવૃત્તિ અને અહીંનું વલશ જોતાં આ જાતની તજવીજ **પાર** પડી શકરો એમ નથી લાગતું.

શિક્ષકા મેળવવા માટે ત્રીજો એક રસ્તા સુચવાયા છે અને તે જો શક્ય ખને તે**ા એ** સવાલ ઘણું માટે અ'શે ઉકલી **જાય એમ છે.** આ રસ્તો છે દેશથી લાન ઉપર શિક્ષદાને ખાલાવવા ની યાજના, એટલે કે દેશની સરકાર અને ત્યાંના શિક્ષણ ખાતા સાથે એવી गाउवण करवी के कथी देशमां ने।करी કરતા શિક્ષકા ઢ-૪ વર્ષે માટે આપણતે મળા રહે. અહીં તેમની સુદત પુરી થાય એટલે તેઓ પાછા દેશ જાય. દેશમાં તેમની નાેકરી ચાલુ ગણાય. અહીંથી તેઓ પાછા કરે એટલે દેશમાં

पातानी जानी नीडरी में सांगी जाय. ते साथे क तेमने। पगार, तेमनी रक्त એા, તેમના પે'શન વગેરેની યાજનાએ। પણ ન નોખગાય એવી નીતિ દેશની સરકાર પાસે મંજીર કરાવવી જોઇએ, त्रभे। लाप એટલે એ रीते णील શિકાકા આવી મહારો.

સ્માવી રીતે જો **દેશયી** ત્રણસાર વર્ષો માટેજ શિક્ષકા બાલાવવાની યાજ ના મુકવામાં આવે તેા સંભવ 🐧 🦫 ચ્યા દેશની સરકારને પણ તેમાં ખહ વાંધા ન અવે. કારણ કે અહી આવનાર વ્યક્તિઓના અહીં કાયમના હક થતા નથી. ભારત સરકારના એલચી ખાતાના શ્રી જમદીશસાસ મલ-હાત્રા અત્રે દતા ત્યારે જેમની સાથે આ ખતની યાજના પિ વાત થઇ હતી. તેઓએ એવી આશા વ્યક્ત કરી દતી કે ભારત સરકાર આવી યાજનાને આવકારશે. અને તે માટે સગવડા આપવા તકયાર થઇ શકશે. ત્રણ ચાર વર્ષ માટે ચાલુ રજાએ (અને તે રજામાં પણ અત્ત્રે પત્રાર મેળવતાં), ખીજા ક્રાઇ પણ જાતના की भभ वगर अत्रे आववाने ध्या શિક્ષકા દેશમાંથી મળી આવશે એમાં શંધા નથી.

आम आ येक्पना सक्ष्म रीते पार પડે એમ છે પણ એ માટે અત્રેની સરકાર સાથે સમજપૂર્વક કામ લેવા ની જરૂર છે. સંગદિત રૂપે આપણી માગણી તેની મામે રજી કરીને ચાપ્પવટ કરવી જોઇએ. આ માટે આપણા સમાજના આગેવાના વિના વિલંધ પ્રયતન આદરે તા એક ઘણુંજ અગત્યનું અને રતુત્ય કાર્ય થઇ શકશે. આમ યવાયા સિક્ષકા મેળવવાના આપણા પ્રશ્ન હંમેશ માટે ઉકલી જશે.

---કેમશ;

મેટલું તમે નહ્યા છા કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઈફ એાફ કનેડા

ઉપરાક્ત કંપનીના હોમા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ. Ausia

દક્ષિણ આશ્રીકાની વરિષ્ઠ અદાલતની કેપ એાર્ક શુંડ હાેપ પ્રાેવીન્સીયલ ડાવાઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અ'મેજ તમા ગુજરાતી સાધાન્તરઠાર ક્રાએ तेमल अत्रेनी धमाग्रेशन अंगेनं मार्ड पास जातनं आमहाल विना वीव व त्वरीत अवीको धर्ध शहे छे.

- 1. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
- 2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management. 3. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance Consult us first.

C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant. Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624.

CAPETOWN Phone 32390

સાતૃભાષાની ઉપયોગિતા

" લહરી "

એ પણ આ દેશમાં આછ-વિકાને અતૃરૂપ અંગ્રેજી અને આદિકાન્સ બાયામાં પ્રવિશ્રુતા મેળવીએ એ સર્વથા રતુત્ય અને **અાવસ્યક છે કોંતુ માં**દ્રામાં કે સામાન્ય વાતચીત કરવામાં પણ જે :અંગ્રેજ કે સ્યાદિકાન્સ ભાષાનાે ઉપયોગ કરીએ એ આપણી ઉધરતી પ્રજાના હિત સાટે ઠીક ન ગણાય.

આપણું અનુકરણ કરીતે આપ**ણાં** બાળકા પણ અરસ પરસ અને આપણી સાથે અંગ્રેઝ કે આદિકાન્સ બાપા વાપરવા ટેવાઇ જાય 🕏 એમ આજના યુવકા અને ખાળાએાનાં સંભાષચ પરથી જાણી શકાય છે તેઓ માત્-ભાષ્ય કરતાં ખીજી ભાષાનાં વાચન અને વાતચીતમાં વધુ રસ લે છે जेतुं કારણ આપણી ચીવટતના અભાવ જ કહી શકાય.

બદુધા દરેક પ્રજામાં એ ત્રણ બાપા તા પ્રચાર હાય છે, તે પૈકી એક માતુભાષા હૈાય છે અને ખીછ વ્યાવ-હારિક બહ્યા ગણાય છે આ રીતે બાયાના એ બેદ પ**ે** છે માતૃભાષાને ઘરમતુ ભાષા પણ કર્કે છે જેના વસ્તીપત્રકમાં પણ ઉલ્લેખ કરવા પડે

હોંદાઓના ઘરગતુ ભાષા હોંદી, તામાલ કે ગુજરાતી દાય છે એ સો કાંઇને વિદિન જ હેાય છે 🥻 પાતાની માતુમાયા કઇ છે. પરંતુ માહ, શાખ 🤰 ટ્રેખાદેખી પાતપાતાનામાં પથ વ્યાવહારિક ભાષાના ઉપયોગ કરવાની ટ્વ પડે છે ત્યારે માતૃભાષા ભૂલાલી ન્ત્રય છે પરિણામે દેશ, ધર્મ અને આપ્તજના પ્રત્યેના પ્રેમ અને આદર હિપેક્ષિત વનતા નાય છે જેથી પાતાનાં ળાળ**ડા** સાથે અપનાવેલી ભાષામાં ર્વાતચીત ન કરતાં ઘરમતુ ભાષામાં જ वातयीत करवी की छो भी रीते आ-પશે તેમના સાચા હિતસ્વી ખતી શકાએ છે એ તેમનામાં ભારતીય संरक्ष्तिने द्रढ करवाने। क्षेक्र सुप्य भागी छ जाला व्यवहारमां तेनी आवश्यकता ન દાય એ દેખીતું છે પરંતુ કુઢું બ અતે સ્વન્તતીય વ્યક્તિ સાથે તા સ્ત્રભાષા માં જ વાતચીત કરવી એમાં કશું ખાંદું નથા થતું. એક તરફ શુજરાતી શાળામાં બાળકાને માકલાય અને ઘર આગળ સહવાસી સાથે પણુ માતુ-બાષાનાજ ઉપયોગ યાય - તા તેમને તેમના બહુતરમાં વિશેષ મદદરૂપ થઇ

માત્રુભાષાનું મહત્ત્ર દરેક મહાપુરૂષા એ સ્વીકારેલું છે મહાત્મા અંધીછ ૧૯૧૪માં દક્ષિણ આદ્રિકા છાડીને હીંદ ગયેલા ત્યારે ઘણા માલુસા તેમની

मुसाकात क्षेत्रा मुंलस्तां णंहर छपर આવેલા તેઓ પૈકી કેટલાક છાપાઓના प्रतिनिविक्ता पथ दता केका पात પાતાના છાપાનમાટે સૌથી પહેલા હેવાલ મેળવવાની દુવેજારી રાખતા હતાં એમાં સૌથી પહેલા જે પ્રતિનિધિએ ગઢાત્મા માંધીજીની મુલાકાત લીધી તે क्री पारसी भाभ दता तेजे भदातभा ગાંધીજીની નજીક જ⊎તે તેમની સાથે અંગ્રેજમાં વાતચીત શરૂ કરી અને ઘણા બધા પ્રક્ષો પુંધી કાઢ્યા તે પણ **ખધા અંગ્રેજમાં જ** હતા.

મદાત્મા ગાંધીજીએ તેમને પૂછ યેલા પ્રશ્નોના જવાળ આપવા અગાવ શાંતિ થી તેનું કથન સાંબળીને કહ્યું.

''ભાઇ! તમે હીંદુસ્તાનના વતની છા અને હું પણ હીંદનાજ વતની છું. તમારી માતુબાયા ગુજરાતી છે અને મારી પંધા એજ માતભાષા છે તે પછી તમે મને અ'ત્રેજીમાં પ્રશ્રો શા માટે પૃછેત છેતે શુંતમે એમ માનેત છા કેહું દક્ષિણ અંદિકામાં રહ્નીને આવ્યા એટલે આપણી માતૃભાષા ભુલી મયાે છું, અગર તાે તમે શું ²⁰મ માના છા કે મારા જેવા ખેરીસ્ટરની સાથે અંગ્રેજી બાષામાં ખાલવું એમાં તમને વધુ પ્રતિષ્ટા લાગે

તે છાપાના પ્રતિનિધિએ આવા જવાખની સ્વય્તે થે વ્યાશા નૈનફોતી રાખી આ ઢકાર સાંબળીને તે શરમાક ગયા અને અનાશ્વર્યમાં ગરકાવ ખની તે**એ પાતાની મુલાકાતના જે** દેવાલ પાતાના છાપામાં આપ્યા તેમાં આ વાતને અગ્રસ્થાન આપ્યું.

ભારતની આઝાદીનું આ રીતે બાપૂ એ હીંદના કિનારે ઉતરતાંજ મંડાણ હેનરી, તેાલ પેટાન, એક સી. સેમ,

OPINION

માંડેલું અને એનું સુભગ પરિણામ આપણે નેયું જ છે. એટલે દરેક હાંદાએ બારતીય ખમીરને ટકાવી રાખવા પાતપાતાનામાં માતૃબાધાને જ અગ્રસ્થાન આપવું જોઇએ.

હાઁદ પાકીસ્તાન સંકંટ निवारण केन्द्र

કેપનાં ગ્રેઢામ્સટાઉનના સળજનાએ ત્ય[ની ઇંડિઅન એશાશીએશન માર્કતે ૧૩૭ પાઉન્ડની ૨કમ દ અના, રેડ ફેાસ સંરથાની પી. ઇ. ની શાખાદારા હીંદ મેહકલી આપ્યા છે. દાન દાતાઓ ની નામાવલીઃ સર્વધી વી. ঈન. પીલે યા. ૧૫–૧૫–૦; સ્પાર. કે. પટેલ પા. ૧૦–૧૦–૦; ઐક્. દુક્લભ પા. ૧૦-૫-3: એચ. ડી. મારાર પા. ६–६–•; જે. એન. નાયકુ, ઍન. એચ ચેટી પ્રત્યેક પા. ૫-૫-•; ડી. એન. માધુ, એક જે. નાયકુ, છ. नारुख, आर हेरी એन्ड सन्स ६रेड તી પા. ૩–૩–૦; જે. ગાલ્ડરટેઇન એન્ડ કું, પરેલ ક્ષધર્મે, છ. એન. કલાણ, એ. એક. દુલ્લબ, ડળલ્યુ. સી હેતરી અને *છ.* અાર **હે**રી દરેક ના પા. ર--૨-૦; રેવરન્ડ અને મીસીસ જે. એલ. બાવર્સ પા. ૧-૧૦-•; એન. એસ. પાલે, એન. ગાપાલ, એય. એમ. રકાટ, ખી. એલ. સાતી, પી. ડી. મેકગાઢી, એસ. આર. છુધીયા, ગ્રાંડ હાટલ, જેમ્સ હે લસેલ લીમીટેડ, એલ, એલે વે:લેસ એન્ડ કું, નાઇટસ-એય એ. ખીડલ, ગ્રાકાટ એન્ડ શેરી, સાઇમન એન્ડ ખાર્નસ, લીડર એન્ડ કુમેક, હયુવીટ એન્ડ પામર, કેશ वेरायटी स्टार, पीस्डन स्थमर नेन्ड કાલ્સ, સીટી જુવેલર્સ, એ. એચ. વાઇટ, બેઇસ એન્ડ કું, સ્યુરદ્વેડ એન્ડ ગાવી, પારીસીયન બજાર, ઇ. સી.

ટી. ખર્ચ એન્ડ કું, જંઇન એન્ડ સન્સ, એ રેડાેમ્સ્કા એન્ડ કું, અને ઇ. પાર્કર દરેકની પા. ૧–૧–૦; એમ. ડાયા, અસ. લ્યુટ્રીન, ડી. એચ. હ્વેન્ડલી, એમ. કરમાઇલ, એ. રે⊌મંડ, યુ. એક. દુલ્લભ, છ. છ. પેટ્રીક, કે. રામસામી, ચાલીપીયા કેરી, ટી ઇ. ત્રાક એન્ડ સન, પેટીસન્સ સ્યુઝીક સેલુન, અને બર્મર્સ લીમીટેડ દરેક્ક્રી શી. ૧૦-૬; એ. ઇ. કાદન શી. ૧૦૦૦; અાર, ઇ. લીડીયાર્ડ શી. ૫–૦; , ડળક્યુ, પેપ (કવીન્સટાઉન) શી. પ−∘

ગૃહિણી માટે કાેપરા

ખનાવવાની રીત

પાક

અને એ. ટી. લાે શાં ૫-૦.

એ ફાપરાનું ખમણ કરવું, પછી તેને નવટાક ઘીમાં સાંતળા લેવું જરા લાલાશં રંગનું થાય ત્યારે gતારી લેવું. પ**છી વે શેર** સાકર नी वारतारी वासशी કरवी. ચાસણીમાં જોઇએ તેા જરા કેસર નાંખવું. ચાસણી તકયાર થયેથી તેમાં સાંતળેલું કાપક નાખીને હલાવતા રહેવું ચાસણી ચુસાઇ ને ધદ થાય ત્યારે ઉતારીને ચાળામાં ઢાળી દેવું. જરા કરેયી ચકતાં પાડવાં પછી ઉપરથી વાટેલી એલચી, ખદામ, પિરતાં વિગેરે નોખવાં.

—જમનાબેન મોસ્ત્રી.

ખેતાને નવી વાનગીએ નીચેના સરનામે માેકલવા વિનંતી છે.

જરૂરી: તમારા દરેક પત્રમાં तभाई पुई सरनाभुं अवस्य संभवं ઘટે છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

			ં એ	અઠવાડી	કૃપ ચ	ાંગ	
वार	પ્રીસ્તી ૧૯૫૬ ફેબ્રુ આરી	હીં દુ ૨૦૧૨ પાેષ-મહા	મુસલમાન ૧૩૭૫ હીજરી જ.હ.આખર	પારસી ૧૩૨૫ અપરદાદ શહેરેવર	સૂર્યોદ્દય ક. મી.	Į.	धार्मिक त डे वारा- ड त्सवे।
શુક્ર શની રવી સે મે મળ ઝુક શુક્ર શાની રવી મે મળ ખુક શુક્ર શામ મે મળ સુ	3 . પ ક છ ૮ ૯ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧	सुह ७ ८ ८ ८ ,, १० ,, १९ ,, १९ ,, १९ ,, १९ ,, १९ ,, १९ ,, १९	२ १ २ ३ ४ १ ६ ७ ८ ४ ० ९ २ ३ २ २ २ २ २ २ २ २ २ ३ ९ २ ३	મ ક છ ૮ ૯ ૦ ૧૨૩ ૪ મ ક છ ૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧૧	\\ - \cdot \cdot \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	5-43 5-42 5-42 5-49 5-49 5-40 5-46 5-86	ષ્ટ્રિતલા અગિયારશ શિવરાત્રિ પંચક ખેડાં

અમારી નવી ચાલુ વાર્તા

લેખક: સાપાન

પુર્વકથા: વ'શપર'પરાગત ઉતરી આવેલી ખાનદાનીના પ્રતીક સમ धर्भपरायण ने भृदु स्वलावना खरिवद्वल ने में वासणाने माधवी नामनी એકના એક પુત્રી છે. દાહેક વર્ષ પહેલાં અશાક નામના પુત્ર ગુપ્તાવ્યા છે. માધવી માતાપિતાના વારસાને દીપાવનારી મુખ્ય કન્યા છે. તરલિકા એની નિકટની મિત્ર છે કોલેજમાં સૌનું ધ્યાન ખે'ચતા કમલન્યન નામ નાે વિદ્યાર્થી કવિ, નઢ, દિગ્દર્શક છે. મસ્તાથી જીવે છે. કાેલેજના સમાર'ભ માટે એણે એક ગાતનાદિકા લખી છે, કેાઇ પાસેથી સાંબાયું છે કે માધવીના ક'ઠ મીઠા છે, એ તેને ગાયકવુ'દમાં રહેવાનું આમ'ત્રણ આપે છે, આ પરિચયથી એની સુતેલી લાગણીએ! જગ્રત થઇ જાય છે ને મંનથી મંત્રાતા એ ધેર આવે છે, બીજે દિવસે એવી જ માનસિક સ્થિતિમાં તે કાલેજમાં જાય છે. ત્યાં કમલેશ સાધેના પરિચય વધે છે. મારાંનું એક ભજત એ ગાય છે ને કમલેશ પણ તેના ઉપર મુગ્ધ ખને છે સૌને લાગે છે. કે ખ'ને પ્રેમમાં ખે'ચાર્યા છે. માતાપિતા અના વેવિશાળના ચિન્તામાં આગળ વધ્યાં છે. માધવી મનના ભાવા દખાવે છે. એમાંથી લાગણી ના સ'ઘર્ય પેદા થાય છે. માધવી હીંમતભેર પ્રેમને માર્ગ અ ગળ ધપે છે. કમલેશનું રચેલું નાટક વાંચી માધવીની મુગ્ધતામાં વધારા થાય છે. કુમાર તરફથી નૈનાતાલ આવવાનું આમ'ત્રણ મળે છે. કુઢ'અનાં સ્નેહી 'ઉપેન્દ્ર ને મનારમા પાસેથી એક બ્રાહ્મણકન્યા ને બ્રિસ્તી યુવકના પ્રેમકિરસા ની કથા જાણતાં હરિવલ્લર્ભના માનસિક પ્રવાહોના માધવીને વિશેષ ષરિચય થાય છે. ખધાની ∕ રાત મુંઝવણમાં પસાર થાય છે. માધવી કમલેશ પાસે એના નાટકની પ્રશ'સા કરે છે, બીજા કાવ્યા વાંચવા મેળવે છે ને બીજે દિને એની જીવનકથા જાણવાનું પણ નક્કી-કરે છે. કમલેશના મત ઉપર આ મિલનની ઘેરી અસર પડે છે.... હવે આગળ વાંચા.

પ્રકર્ણ છે

🔃 રિચયતે પહેલે દિવસે માધવીએ 🎍 જેવી મૂંઝવણ અનુભવી હતી લગભગ તેવી રિથતિ હવે કમલેશની યછ. માધવી તે તરલિકાએ એની પાસેથી વિદાય લીધી તે પછીની થાડીક ક્ષણા તા અને જીવનમાં શન્યતા બાસી, परंतु तरत ल भाषवीना सहवासनी સુવાસથી એતું અંતર મહેકી ઉઠ્યું. સમય મનઃપ્રદેશમાં આનંદ વ્યાપી ગયા. પાતાને વિષે આવા અનુભવ તા આજ સુધી એણે કર્યોજ નહેાતા. ક્રન્યાએના પરિચયમાં એ આવતા તે કાંઇ કન્યામાં વિશેષ પરિચયની ઇચ્છા પથ તે જોતા, પરંતુ તેનું પાતાનું મન કાઇ દિવસ હલી ગયું નહેાતું, માધવીતું ગીત સાંબળ્યું ત્યારે એ પ્રથમ વારં ડેાલ્યા ને તે પછી તા અની રિયતિ બદલાતી જ ચાલી. આજે સાગરકાંકે એના ચિત્તે જે સ્પંદના અનુબવ્યાં તે એને માટે તદ્દન નવાં, ચ્યાશ્વર્યકારક અને સુખદ્ હતાં.

માધવીને પાતાની છંવનકથા કહેવા ના એના દિલમાં જે સંકાય હતા તે તા તદ્દન દુર થઇ અધા, પરંતુ એારડી એ આવી એ શાંતિયી બેઠાને આવતી કાલે માધવી સમક્ષ છવનગ્રંથનાં પાનાં ઉધાડવાનાં છે તેનાે વિચાર કરવા લાગ્યાે ત્યારે અનેના મનમાં મુંઝવણ ચર થઇ. શી રીતે વાત કરવી, ક્યાં યી શરૂ કરલું, શું કહેલું, શું ન કહેલું

વાત થઇ જ નથી, ને એ એ એક્લી आवे ते। भेाते स्वस्थताथी वात हरी શકરો? માધવી શાંતિથી બધુ સાંબળી શકરો?' વિચારતાં માધવીની સરલને ભાવવાહી મુખમુદા નજર સામે તરવા લાગી. કમલેશે એ કલ્પનાની આંખા માં ભરપુર શ્રદ્ધાનાં દર્શન કર્યાં. એને થયું કે પાતે જે કંઇ કહેશે તેને માધવી સંપૂર્ણ સાચું જ માનશે.

કમલેશનું મન હવે ભૂતકાળ તરફ વળવા લાગ્યું. છેક બાળપણમાં માતા પિતાની છાયામાં લખનીના એક મકાન માં પાતે ઉછરતા હતા તેનું સમરણ થયું. એ વખતે મન ઉપર એવા સંરકાર હતા કે માતા જ એનાં જીવન તું સર્વર છે ને તે જ એને ચાહે છે. पिताना अ्भावनी असर હती, सभाल માં એમનાં રથાનમાનના પણ ખ્યાલ હતા, પરંતુ પિતાના આગમનના સમાચારથી કે એમનાં દર્શનથી ચિત્ત માં આનંદની લાગણી કદી પેદા થતી નહાતી, માતપિતા વચ્ચે કલેશ થયા કરતા તેનું એ આહું રમરણ હતું. पिता रेाप करता ने आस्मा अता. માતા આંસુ સારી એક બાજી બેસી રહેતી ને પાતે એની નજીક જતા त्यारे छाती सरसी। अछ ध्रुरहे ध्रुरहे रडी पडती तेनी ये स्मृति आयम रही ≰તી.

કમલેશ યાદ કરવા લાગ્યા: પછી તેના વિચારામાં ઘાડીકવાર 🔊 અટવાયા. તેા એ માટા થયા, લરમાં શું ખતે છે પછી પ્રક્ષો €ઠ્યાઃ 'માધવી એક્લી તે સમજવા લાગ્યાે, પિતા તરફ તાે જ આવશે? તરલિકા અંગે તાે કશી પ્રથમથી જ ખેંચાણ નહેાતું, હવે

અભાવ પહા થવા લાગ્યા. માં ખડુ એનું નામ માખરે રહેતું હતું. માટા જ વહાલી લાગતી, સારી લાગતી, હવે એને જોઇ સહાનુભૃતિ ને કરણા ઉભરાવા લાગી. પિતા પાતાની માતા ને દુઃખી કરે છે, ત્રાસ અાપે છે, માતાની કાઇ ઈચ્છા પૂરી કરતા નથી ને તેની લામણીને ઠેાકર મારે છે એવું **ષ**ધું ને સમજવા ક્ષાગ્યાે. શા માટે આમ ખાને છે તેની એને ખાયર નહોાતી. પિતા ઘરમાં એનાહું રહે છે, રાત્રે માડા. આવે છે, મા પાસેથી ખુબ याहरी से छे, ते क्वांच स्थल तेने સાથે લઇ જતા નથી એટલું ત્યારે તે સમજવા લાગી ગયા હતા.

પિતા માટા જમાનદાર €a1. \ ઉપરાંત ધીરધારના ધંધા કરતા હતા. લખનૌ–કાનપુરમાં ઐમનું નામ ખુખ કુડુમ્બમાંથી આવી હતી. પુષ્કળ ધનદાેલત પણ લાવી હતી. સુંદર, નિરાગી ને ગરવી હતી. આસપાસમાં સૌ ઢાઇ ઐનાં રૂપગુણુની પ્રશંસા કરતા હતા, પર'ત પિતાનું મન ક્યાંક બ**હાર બ**ટકે છે એવું તા એ કંઇક

થતાં એણે જોયું હતું કે પિતાના यारित्य विधे सभाजमां छानी वाते। થતી હતી, પરંતુ તેમાં કાં⊎ને ખાસ અજાગતું લાગતું નહેાતું. જમીનદારી, ધન દોલત અને જીવાની સાથે કેમ જારે પિતાનું આવું વર્તન સસંગત હૈાય એમ લણાખરા લોકા માનતા હતા. એ પાતે પણ એવી વાતા પ્રત્યે ખેદરકાર ખન્યા દાત, પર'ત भार्त हु: भ व्य दरराज कीता हता, કાઇ વાર એને એમ પણ થઇ જતું હતું કે પિતા સાથે ઝઘડી લેવું તે માને ત્યાંથી લઈને બનારસ ચાલી જવું; પરંતુ આ ખધી એની ક્રિશાર-કલ્પના અમલમાં આવે એવી નહોતી.

એક દિવસ એણે જાણ્યું 🤰 પિતા જાણીતું હતું. મા બનારસના પ્રતિષ્ઠિત બીજા લગ્ન ક.વા તઇનાર થયા છે. को वभते केनी अभर पंहरेक वर्षनी હશે. એ મા પાસે દેહયા તે રાવબેર ખાલ્યા: 'હું એમ નહિ થવા દઉ, રડીશ, ઝધડીશ વચ્ચે પડીશ. સામેના માણુસા પાસે જઇને તારે નામે કરિયાદ કરીશ.' માએ એને દં'ડા પાડયા ન માટા થયા ત્યારે પ્રથમ ખહારની સમજાવ્યું કે એવું કે કરવાથી અર્થ વાતામાંથી ને પછી ઘરના નાકર તે સરશે નહિ, એ રીતે એના પિતાજીને .મુનીમજી પાસેથી એએ જાણ્યું હતું. રાષ્ટ્રી શકાશે નહિ તે એના પાતાનાં

ભૂતકાળનાં પાપડાં ઉખડતાં અને કમલેશના જીવનની ચિત્રાવલિ રચાય છે

એના નાનકડા દિલમાં પિતા પ્રત્યે ત્યારે તિરસ્કારની લામણી થઇ આવી

માતાની મા સાથે આવી વાત ન डरी शहाय अभि की समल्यता, परंतु એના દુ:ખના દરેક પ્રસંગે એને થતું કે માતાએ હવે પિતાજીને બૂલી જ જવા જોઇએ, એમની તરફ બેદરકાર મનવું જોઇએ, એ આવે તે બાલાવ તા યેન ખાલવું જોઇએ, અને બહુ ક્રઃખ આપે તા બનારસમાં મામાને धेर कता रहेवुं की एक ! के पाते हां ने हां भवार लढ़ानुं डाडीने साने યનારસ જવા માટે સમજાવતા, પ**ર**ંતુ મા કહેતી: 'છ'દગી અહીં પસાર કરવાની છે, અનેમ મામાને ઘેર ત જવાય.' નાના કમલનયન જાણતા &ते। के भाभा-भाभी व्यत्य'त श्रेमाण હતા. માના બા બાપુજ વર્ષી પહેલાં અવસાન પામ્યાં હતાં, પરંતુ ઐમના વાત્સસ્થની ખાટ યામા-મામી લાગવા દેતાં ન**હે**ાતાં.

વર્ષી સ્પામ વીતતાં હતાં. એ અભ્યાસમાં તેજરવી હતા. દેહ અને સુદિ **ખ'નેમાં એ**ણે સારા વિક.સ

દુઃખમાં વધારા જ થશે. કમલનયને જોયું, મા છાને ખુણે રડયા કરતી હતી, પુરૂં જમતી નદ્દોતી, ઉધતી નહોતી, પરંતુ પિતાજી તેની મુદ્દલ પ**ર**વા કરતા નહેાતા.

પિતાજીનાં લગ્ન એણે જોયાં આજે ય એ અત્યંત દુઃપ્ય, આઘાત ને तिरस्कार कन्मावनाई हस्य ञीनी અ!ખ સામે તરતું હતું. તે દિવસ<u>ે</u> એ જમ્માે નહિ, રાત્રેન ઉદ્યી શક્યાે નહિ. કલાઢા સુધી એણે રડયા કર્યું. પિતાજીએ એકખે વાર એને બાેલાવ્યા હતા ને નવી માએ પણ હેત કરવા પ્રયાસ કર્યો હતા, પરંતુ તેણે સૌના રાેં વહેારીને પણ દુર રહેવાનું જ પસાંદ કર્યું હતું. માતે દિવસે રડી નહેાતી, છાતે ખુએ પણ રડી નહેાતા, હેાઠ ઉપર હસવું તેા નહેાતુ પણ ઘરના વ્યવહારમાં એ છાતી ઉપર પથ્યર મુક્રીને લાગી ગઇ દ્રતી. अभसन्यन्यी के दश्य त्यारे कीवातुं

ભૂતકાળના એક પછી એક થર કમલેશ ઉખેડવા લાગ્યાે: પિતાજીએ **ળડી ધાંમધુમયી લગ્ત કર્યા હતાં.** સાધ્યા હતા. શાળામાં ને મિત્રામાં નાકરાને માટી વ્યક્ષિસા મળા હતી,

રક્રમાં એમએ આપી હતી. મા કુ:ખી છે કે સુખ્ય તેની પરવા એમણે કરી નહોતી. પાતે એકના એક દીકરા छ तेनुं ये पिताने लागे विस्मरख् મમું હતું. લગ્ન પછી તેએ કલકના ને દાર્જલીંગ ખાજા કરવા ગયા હતા. નવી મા એમની સાથે હતી અને જાતી જીર્ણ શરીરતે લઇ ધરમાં જ પડી રહી હતી.

🗃 પછી મા માંદી પડી. થાેડા દિવસમાં જ રિયતિ ગંભીર થઇ. સુગાં-સંખધીએ ને મુનીમછએ કહ્યું 🕽 જમીનદાર સાં'ખને તાર કરીને ખાલાવી મ. પણ માએ નાજ પાડ્યા કરી. કમલથી ન રહેવાયું એટલે भे**रे** भानगी रीते मामाने भंभर આપ્યા ને મામા–મામી ખંને દાેડી માની આંખમાં આંસુ હુતરાયાં. એ સમજ ગઇ કે કમલે જ ખબર આપ્યા હશે. એણે કમલ તે પાસે લીધા તે કહ્યું: 'હું હવે નાઉ છું. અહીં સુખ ન ઉપજે તેા મામાતે ત્યાં જજે.' ત્યારે પાક મૂક્ય તે રડયા હતા. મામા-મામી પણ ચાધાર આંમુએ રડી પડ્યાં હતાં. એમએ ખાતરી આપેલી કે તેએ! ≱મલતે સાચવશે∙ને માખાપ બનીતે તેનું બધું જ કરશે. માએ પાતાની

દયા–ધર્મના કાળાઐનામાં પણ સારી પાસે દર્વું તે કમલને આપ્યું ને એક દિવસ વહેલી સવારે સુયોદય પહેલાં આ દુનીયામાંથી એણે નિદાય લીધી.

> ક્રમલેશના સ્મૃતિબંડારા ઉધકતા જતા હતા ને તેની સાથે જ હદયના તારા ભૂતકાળના પ્રસંગા માથે જોડાનાં તેમાંથી કરૂચુ ઝણઝણાટી પેદા થતી दती. शाताने भृत्यु याद करतां जीनी **અંખા બીની ળની અ**પ્ત. છેકલી ક્ષણે એ પામે જ ખેંઠા હતા. કેવી કરણ ને અસહાય નજરે એણે તેની સામે જોયું **હતું!** મામા–મામીએ કેવા પ્રેમથી એને ત્યારે ભાચમાં લઇ લીધા હતા !

પિતાજીને તાર છુટયા ને તેએ। આવી પદેાં≃યા. કમલેશને બરાબર યાદ હતું કે પિતાજીના ચહેરા ઉપર વેદનાની એક્ષ્ય રેખા નદાતી. થાડા સમય પદ્મેલાં ટ્રહ મુનીમજીના પત્નીનું અવસાન ચપેલું ત્યારે એમના મુખમાંથી દુઃખના નિઃશ્વાસ 'નીકળેલા તેટલા પણ આજે નીકળ્યાે નહાતાે. માવિ-હૈાજ્ઞા કમલેશને પાસે લઇ આશ્વાસન આપવાના પ્રયાસ એમણે કરેલા ને કમલેશે તે તરછાડી કાઢેલા તે પણ એને યાદ આવી ગયે.

િઆ વાર્તી .લાંભા સમય સુધી ચાલુ રહેશે.] — અધુકું.

સ્વામી વિવેકાન દ

(ઉમિયાશ'કર જેખાકર જે'બર્ગ'.)

પ્રાચીત સમયથી ભારતે અનેક સંત એવું હશે કે જેમાં એમનાં પુરતકા પુરુષા અને મહાત્માઓને જન્મ આપ્યા છે. ગ્રાગણીસમા સદીમાં રવામી રામકૃષ્ણ, સ્વામી રામતીર્થ **અ**તે સ્વામી વિવેકાન'દ ભારતભ્રમિમાં યુષ્ટ ગયા છે. તેમણે ભારતની જનતા ને "જીવ, આત્મા અને જગત" એ ત્રણ વસ્તુ સમજાવી. સાચું તત્ત્વનાન, સાર્યું કર્તવ્ય અને સાર્યું જીવન જીવતાં શીખવ્યું. શ્રી રામકૃષ્ણ પરમ-દ સના પરશિષ્ય સ્વામી વિવેકાન દે આજીવન નૈષ્ટિક **ખલચર્ય** પાળી 'આદર્શ' સંન્યાસી બનીં બારત અને અમેરીકાદિ દેશામાં હીંદુ સંસ્કૃતિના अंडे। इरहाव्ये। तेकी १६त ३८ વર્ષનું ડુંકુ છવન ઞાળી ૧૯૦૨માં આ દુનીયોમાંથી ચાકમા ગયા હતી. तेमना नश्वरहें असे व्याले ५४ वर्ष થયાં આપણી સમક્ષ નથી પરંતુ તેમણે આપણને જે સાચા કર્ત્ત વ્યના હીંદુ સંરકતિના અને માનવજીવનના ઉપદેશના વારસા ગાપેલા છે. તે **આપણી સમક્ષ હ**છ છવંત છે. तेमधे आपध्येने ज्ञान अक्षित अने કર્મનું સાસું રહરય સમજાવ્યું છે. તેમનાં રાજ્યામ-બક્તિયામ-કર્મયામ वजेरे भननीय पुरतका आले भारतमां અને દુનીયામાં અનેક ભાષાએામાં માજીક છે. બાગ્યેજ ક્રાઇ પુસ્તકાલય

ન હાય! ભારત અને અમેરીકામાં એમણે આપેલાં અનેક ભાષણાનાં પુરતદામાં અમતું જીવનચરિત્ર અને દેશદાઝ સ્પાપણને નજરે પડે છે.

ષ'ઞાળમાં ઇશ્વરાવતાર તરીકે મનાતા પરમહ સ રામકૃષ્ણના તરીકે સ્વામી વિવેકાન'દે વિદેશામાં પણ બારે પ્રતિષ્ઠા મેળવી હતી.

જેમ આજે એક અજાવ્યા માણસ ને તત્ત્વન્ન કેકારનાયછની ચોળખ ચ્યાપવા માટે રવ. કિશોરલાલ મશરૂ[,] વાળાના ગુરૂ તરીકે પરિચય કરાવે તાે એમની પ્રતિભાતાે સુદ્રજે ખ્યાલ આવી જાય છે તેમ રામકૃષ્ણ પરમહંસ ના પરિચય આપવા માટે સ્વામા વિવેકાન દેના ગુરૂ તરીકેની એાળખ પર્યાપ્ત ળને છે.

એમની જન્મજયંતીના દિવસ ૩ છ ફેધ્રુખારીએ આવે છે ''રામકુષ્ણ भिशन" नाभे भारत अने विदेशामां ચાલતી અનેક સરયાએામાં એ દિવસ પવિત્રતાયા ઉજવાશે. આપણે પણ તેમના ઉપદેશામાંથી કંઇક છત્રનમાં **8तारी आपर्शा छन्तने धन्य जनावी** એ. એમનાં કેટલાંક વચનામૃતા આ અંકના મુખપૃષ્દ્રપર આપવામાં આવેલાં

પંડીત નેહરૂના સંદેશા

ના વડા પ્રધાન પંડીત જવાદર-લાલજીએ પ્રભામત્તાક દિતે સંદેશા સંભળાવતા કહ્યું હતું કે ભારતના મંગડુન અને સર્વોપયાગી સમાજના ઘડતર માટે કામ કરવાની હજા પણ આવસ્યકતા **ર**હેલી છે.

तेमञ् लखाव्युं है बीहने प्रलसत्ताड ખતવાને છ વર્ષ થયાં છે એ છ વર્ષી મહેનત અને મુશિયતામાં પસાર થયાં છે આજે આ લખતી વખતે પણ હીંદમાં ફાટાકુટનાં ળેળા કામ કરી રહ્યાં છે. જે મહાને પાયા ઉપર ગ્યા विशाण प्रकामताः (इनेसं छ ते लुझी જવાયું છે. માત્ર કાર પ્રાંતિકતાની કૃષ્ટિ એ વિચાર અને વર્તન થતું જણાય છે. મ. માંધીજીએ આપણા પ્રશ્નોના ઉર્દ્રલ માટે શાંતિ અને સંદ્રકારના મહાન પાંડા સ્થાપણને શીખવેલા છે તે.પણ બૂલી જવાયા છે.

આ વિશાળ **ં**જગતમાં આપણે શાંતિ અને ભાવભાવયાં સઘળા પ્રજા માં કંઇક પ્રતિષ્ઠા મેળવેલી છે અને પંચ શીલા–પાંચ માંતર રાષ્ટ્રીય નીતિ અને સંખંધ માટે ભારતનું નામ સંકળાયેલું છે.

આપણે બીજી પંચ વર્ષીય માનના તી સંધીમાં ઉજેલા **છીએ** જે આપણ ને આપણા દેશની પ્રગંતિના પંચમાં એક વિસ્તૃત પગલું ભરાવશે એવી આપણને આશા છે. એજ ક્ષણે પ્રાંતાની પુનર રચનાના પ્રશ્તે આપસાં સમતે!લપ્રશાને ઉથલાંવી નાંખ્યું છે. આપણામાનાં કેટલાક માણસાને સાવ દંડા બનાવી દીધા છે. આ બનાવ આપણને ખતાવી આપે છે ' કે હજા આપણે મુશીખતા અને કમનસીબીના સાંત્રે થવાનું છે. આપણ આપણા દેશમાં સન્માર્ગે ચાલતા હાેઇશું તાે ખહારતી કેટઇ પણ સત્તાના આપણે ડર રાખવાની જરૂર નથી. આપણે એ સત્યપંચને પકડી રાખવાના અને **અાપણા માર્ગમાં જે કંઇ ન**ડતર ઉભી થાય તેની સામે ખડા **ર**હી

📢 વી દિલ્હીથી ભારતની પ્રજાને દ્વીંદ તેને દિ'મતથી પાર કરી વ્યાપણા ષ્ટ્રોમ પર પદ્ધાંચવાના નિગય કરેલા

> ક્રેટલાંક વર્ષપર આપણે સ્વાતંત્ર્યતા नी प्रतिज्ञा सीधी दती ते प्रतिज्ञा પૂર્ણ થઇ છે. આ પ્રજાસનાક દિને કરીથી એકમતા અને સમગ્ર ભારતના ર્દ્ધિત માટે કાર્મ કરવાની બીજી 🌬 ક પ્રતિજ્ઞા લઇએ કે જેવી સમિષ્ઠિના સંગઠન માર્કતે આપણા લોકાની प्रभति थम् शहें भे प्रतिना है જેના વડે મંગે તેવા સંજોગા કે @શ્કેરાટના પ્રસંગામાં પણ **અયળ**તા યા મૃદ્ધિષ્ણુતા અને સંગડનને જ્વળવી

નુતન અને સંમહિત ભારતને ઉબ કરવાની આપણી સ્પષ્ટ ધારણા સાથે આપણા લાકાને ઉચે દરજજે લાવવા ઢ જેયી પ્રગતિ કરવાની દરેકને સરખી તક મળે. આ ધ્યેયને સિદ્ધ કરવા માટે આજે આપણે પાતાને ન વિનતા થી સમર્પણ કરીએ.

ખુકશોપીંધ, ઇનકમ ટેક્સ રીટન્સં, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનસ્યાેરન્સ માટે મળા : [']

આર. વીઠ્રલ

રા૩ મેઢાસા લાઉસ, ૧૭ કમીશનર રહ્યીટ, સેકન્ડ કલાર, ફરેરાસ્ટાંઉન, એહાનીસબર્ગ, ફાન ૩૩-1૬૫૪.

વેચવાના છે

નવસારી સ્ટેશન રાહ પર, બજારમાં ત્યા સાસાયદીઓમાં મકાન અગર ખુલ્લા પ્લાેટ લેવા માટે અત્રર નેશનંઘ સેવીંગ્સ સર્ઢીફીકેટ (આવક વેરાયી મુક્ત વ્યાજ) ખરીદવા લખાઃ

એમ. જનાઈન ભટ. Authorised Agent For Government of India National Saving Certificate.

ખાળા સાહેખની હવેલી, Navsari, Bombay, India,

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE.

BROS. MASTER

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG. MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

देशभी तेमन सुतराङ क्षापढ, वंबन क्खीं, वुब, लावका भाउनी जात-जातना માંલ, ઘર વપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગાએ શણુગાર માટે રીજન વગેરે માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે.

માસ્ટર **બ્રધસ**ે (પ્રા.) લીમીટેડ

. ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

લેહાનીસળર્ગ.

બાકસ ૧૫૪૯.

જોહાનીસખગ[°]માં પ્રજાસત્તાક દિન ઉત્સવ

્રી ટ્રાંસવ:લ **દ**િંદુ સેવા સમાજના છટ્ટી પ્રજાસત્તાક દિન ઉજવવા શ્રી પ્રા. સા. જોશીના પ્રમુખપદે મળી હતી. ધી ગાંધી ભારત વિદ્યાલયની ખાળાએક એ રાષ્ટ્રીય-રાસ સંદર કઠે આઇ મતા-રંજન આપ્યું હતું.

પ્રનુખરથાનેથી પ્રવચન કરતાં શ્રી लेशा मे प्रथम पृ राष्ट्रिपताने स्मरखां જલિ અર્પતાં ક<u>હ્યું</u> કે એ સુત્રધારમાં અજબ શક્તિ, આત્મબળ, શ્રદ્ધા, ત્યાગ, અપુર્વ નિર્ણય શકિત હતાં. તેણે માટીમાંથી મહાપુરૂષા ઘડ્યા. સુરાપના સમર્થ નેતાએા, કાેમવેલ, નેપાેલિયન -અને લેનિન એ ત્રણેની શક્તિયા એમના શકિત અનાખા હતી. તે ना छपासङ क्षेष्ठ प्रयमभ्यर दता.

आले बींहतू सुक्षान वीर कंतादर भाव, डेा. राज्येन्द्रप्रसाद व्यति डेा. ગય કુ ખુનના હાયમાં છે. તેઓની राज्यदक्षता अने िक्सा दरेकने भंत्र મુગ્ધ કરે છે. આજે ભારતના દિદ.ર **ષદલાઇ રહ્યા છે. એ પ્રતાપ** તેઓના છે. આજનાં ભારતના આદર્શ સવી દય રાજ્ય સ્થાપવાના છે. પૂ આંધીજી ના સ્વધ્નનું ભારત મુર્તિમાત ચાય એવા પડઘા સંભળાઇ રહ્યા છે. દરિદ્ર માં દરિદ્ર હીંદી પણ પાતાના અવાજ દેશમાં રજી કરી શકે, અને જ્યાં ઉચ્ચ, નીચના વર્ગ ન હોય એવા સમાજ **દ**સ્તીમાં આવે એવાં ચિહના દેખાય

અતિર-રાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં પણ હીંદની પ્રતિષ્કા વધા રહા છે. તે શાતિમય માર્મના પડકાર કરતું હેાવાથા, તે નીતિમા સાધના માટે આગ્રહ રાખતું કાેવાયી, તે સાચા શાંતિમાં માનતું હાેવાયા, દરેક આંતર-રાષ્ટ્રીય અથડાં-મણુની પળે તેના પર માટ મંડાય 🕏, તેની સલાહ લેવાય છે. વિશ્વના માવડીએ એમને આંત્રણે ઉતરે .છે અને મસલન કરી જાય છે. **પ્રે**લ્લા ચ્યાવનાર સોવિયેટ નેતામા. માર્શલ બલ્ગેનિન અતે ુકુયો.વે તા એક હીંદીના જેમ વર્લા બારતને ચ્યાકષ્યું^{*} અને ધર્મં ડમાં આવતા પશ્ચિમ ના અન્ય માવડીઓને માટે અનુકરણીય દર્શા બેસાડયું આજે થાડા દેશા ભલે ભારત વિશે ગેરસમજીતિ પ્રસા**રે**, પણ હીદ મહાન થવા સરજાયું છે.

શ્રી જસમતભાઇ નાનાભાઇએ, ભારત તે સપ્ટિતા સૌથા આગળ પડતા દેશ વર્ણવી કહ્યું કે તેની પ્રવૃત્તિને, 'કારએ દવે કાઇ પણ પ્રગ્ત ગુલામ નહિ રહે. હીંદના હિધની આઝાદી માટેના કાળા ઐતિद:સિક બની જશે. આપણા બારતવાસા હીદની બહારના દેશામાં પરાધાન છે. આપણે આ દેશમાં આતાદ થવા કાશિશ કરવી ઘટે છે, આપણી સતતિનાં ઉત્યાન માટે વિચાર કરવેા ઘટે છે.

શ્રી લક્લુબાઇ પ્રબુદાસ મોદી, થી આશ્રય હેદળ દીંદીઓની એક ડાલાભાઇ ભગવાનછ પટેલ અને થા જાદેર સભા જોઢાનીસભર્મમાં તા ૨૬ કુવરજીમાઇ તવરીઓએ પણ ભારત लन्युयारी, १४५६ ना रोज भारतने। प्रलक्षताउने अभिनंदन आपनारां પ્રવચન કર્યાં હતાં.

> સભાએ નીચલા દરાવ સવીનુમતે' व्यने ''भारत मन्तःनी लयं''ना पेडारे। वन्त्रे पसार धर्या दताः

''ભારત પ્રજાસત્તાકની સ્થાપવાના છટ્ટા વાર્ષીક દિને જોઢાનીસળગંના માંધી ઢાલમાં મળેલી શ્રી દ્રાંસવાલ ઢીંદ્ર सेवा सभाजनी आ लाउर सभा भारत प्रमासत्ताइने व'दना इरे छ, तेचे गृह આંગણે અને આંતર-રાષ્ટ્રીય ક્ષેત્રમાં પ્રાય્ત કરેલી વિવિધ સિહિઓ માટે હદયનાં અભિનંદન પાઠવે છે, અને પ્રશ્નનાં ઉત્થાન માટે આવશ્યક પણ હજા સુધી અણ ઉદેલ રહેલા જટિલ તપસ્વી, સત્યના વનધારી અને અહિંસા પ્રક્ષોના માનભર્યો તાેડ કાઢશે ઐવી અભિકાયા દાખવે છે."

> શ્રી મગનબાઇ ભગુભાઇએ આબાર દર્શન કર્યું હતુ ''જન ગણ મન'' તુ રાષ્ટ્રગીત ગવાયા બાદ ઉત્સવ સમા રબ પુર્શુ થયેા હતા.

વિવિધ

ચાેરી

ડરવ્યનમાં ધાળે દિવસે લુંટના ત્રીજેને थनाव ता. २८भी ब्लन्युआरीना शक्र-વારે મધાર અગાવ મેટ્ર ઢાર્ડસ્ ઝુલુ **હે**ાંસ્પીટલ (જ્યાં શ્રી મણીલાલ માંધીની અત્યારે સારવાર થઇ રહી છે) ની સેકેટરી અને છુક્ક⁄ાપર બ"ને ગારી ભાઇએ ભાકલે[°] બેન્કની મસગ્રેવ રાડની શાખામાંથી પા. ૩,૩૨૨ની રકમ પગાર સુકવવા માટે માેટરમાં લાવતી હતી ત્યારે એસન લુડ રાેડ પર ચ્યાવેલા સ્ટાપ સ્ટ્રીટ પર માટર છળી રાખતાં સામે જ ઉલેલી એક અમેરીકન सींडान भेटरमाधी भे आही हती छे તેમની નજીક આવી અમુક ઠેકાણે કરો २२ते क्ष अक्षशे अवी पुल्पुरल इरतां એક માઇ કે જે માેટરના વીલ પર હતી તેણીએ તેને સમજીતી આપી એ દરમીયાન તેણે ઇગ્નીશન ચાવી ખેંચી લીધી અને બીજી તરફના દરવાનો ઉધાડી ખીજએ માેટરમાં મુકેલી ચામડા ની ખેત્ર કે જેમાં પા. ૨,૭૫૪ની નાટા હતા તે ઝુંટવા લાધા ને ચપળતા યી તેમની માેટરમાં ચડીતે બાગી ગયા હતા. હજુ સુધી કાંધ્રની ધર પક્ક થઇ શકી નથી.

શ્રી હિંદુ ગુજરાતી મહિલા મ ડેળ

ચજરાતી મહિલામાને માર્ગ દર્શન મળે અને તેમની કલમને ઉત્તોજન મળે એ દેવુંથા શ્રી હીદુ ગુજરાતી

પ્રકાશિત કરવાની ધારણા રાખે છે એ સ્ટારના મોલીક તરફથી 'ઇન્ડિઝ્મન માટે દક્ષિણ આદિકાના સાહિત્ય પ્રેમી અને કલારસિક બાઇ બહેના સ્વરચિત કાવ્યા, વાર્તા, વર્ણન, નિખંધ વગેરે ઉપયોગી લેખાે તા. ૧૫માં માર્ચ સુધીમાં મંત્રીને ૭૧ પ્રીન્સ ચ્યેડવર્ડ રટ્રીટ ડરભનના સરનામે માેકલવા વિન'તિ કરવામાં આવે છે.

આભાર

લુઇરદીખાર્ટના કલેઇન એારટ્રેલીયા દિને સ્વદેશથી આવી ગયા છે.

એાપિનિઅન'ના લવાજમ ઉપરાંત પા. 3 ની રકમ બેટ મળા છે જેના સાભાર स्वीकार करीजे छी.

આંગમંન

ટાંગાટની માંધી ચેન્ડ ક્ર'પનીના એક સંચાલક શ્રી કૃષ્ણદાસ પી. દેસાઇ તેમના પત્નિ શીમતિ કુસુમખેન સહિત રટીમર કંપાલામાં તા. ૩૦-૧-૫૬ના

સામાચાર સંગ્રહ

—લંડનતું 'ડેલી હેરલ્ડ' જથાવે છે કે પૈકી હું ટકા બીન-ગારાએના ક્રોય કેટલાક મહિનાથી હાવેલ અહ્યશકિત સંશાધન કેન્દ્રમાં કામ કરતા પાંચ નિષ્ણાતેઓ સમુદ્રની અંદર માલ બરીને દેાઢ સાે માઇલની ગતિએ ચાલી શકે એવી સખમરીન ળાંધવાની રાક્રયતા જણાવી છે. આવા જહાજને ચલાવવાના ખર્ચ સમુદ્ર ઉપર જતાં જંહાજો કરતાં અતિ ઘણા એાછે! આવશે.

—વૈદ્યાનિકા અને નિષ્ણાતાને પ્રતીતિ યુષ્ટ છે કે અણશકિત સંચાલિત જહાજો तप्रवाश श्विटन सीथी भाजरे છે.

—નડિયાદ તાલુકાના વસાે ગામમાં રવ. દરભાર ગાપાળદાસની પ્રતિમા અને તેમના સ્મારક રૂપે બંધાયેલા 'દરભાર ટાવર'ની ઉદ્દઘાટન વિધિ કોંગ્રેસ પ્રમુખ થી ઢેવ્યરભાઇના હરતે તા. ૫મા ડીસેમ્બરે થઇ છે.

—સૌરાષ્ટ્રના જોવા લાયક રયળા માટે પ્રવાસીએ ાને આકર્ષવાની અદ્યતન પ્રશત્તિમાંની એક ગિરનાર પર્વાતનાં એક શિખરેયાં બીજા શિખરે સહેલાઇ થી થઇ શકાય એવા રજાળુમાર્ગ (rope *ાંત)ઃક)* ખાંધવાની યાજના વિચારાય

—મેનીલા (પીલીપાઇન્સ) ના એક ગામડાના વૃદ્ધ ભવિષ્ય ભાખી જણાવે છે 🤰 અત્યારે અવકાશમાં 'એટલાંટીસ' નામના એક ધૂમકેતુ પૃથ્વી તરફ ધસી રહ્યો છે તે પાંચ મહિનાની અંદર પૃથ્વી સાથે અયડારી જેવી સર્વી નાશ થશે માટે લાકીને સુચવ્યું છે ક સૌએ પાત પાતાના સ્વર્ગના રાહ सरण કरवा अपरृत्यतुं प्रायश्चित हरी લેવું. આ બવિષ્ય કથનાર ૮૭ વર્ષ^દ ના એક "બ્હીલ એાદ ફેઇટ" પંચના મ્મપ્રણી છે અને કહે છે કે તેને આ જ્યાતિષની અસાધારણ બાતમાં સુધૃપિત માં મળી છે તે એક સવારે જાગ્યો ત્યારે આ બવિષ્ય તેના પક્ષંત્ર પાસે પાતાના હસ્તાલરમાં લખાયેલું મળા આવ્યું દતું.

રીપ્ય મદ્દીત્સવ પ્રસંગે ખાસ અંક થતા અકરમાતને લીધે થતાં મરણ સામાન્ય રીતે મૃત ભાષા બણવામા

—નાટાલના ઉત્તર વિભાગના વર્ષાદની અછતને લીધે ખેતીના પાક સુકાઇ ગયે। છે નેડીવ ટેરીટરીમાં ઢારા પણ પાણી વિના ભષમાં મુકાયાં છે ડરળન શહેરના પાણીના જથ્થા ચિંતા ઉપ-જાવી રહ્યો છે. તેના રાજના **વપ**રાશ ૪૫ લાખ ગેલન દ્વાવાથી તે પર અંકુશ મુક્લાની જરૂર જણાવાય છે. ગયા અઠવાડિયે ટાઉન કલા**કે** કરક સરયી પાણી વાયરવાની લોકોને કરેલી અપીલના જવાબરૂપે બીજે દિવસે પાંચ લાખ ગેલન પાણી ઐાર્હુ વપરાયું હતું. ---ડરખનની એડી'મટન હાેસ્પીટલમાં દાખલ થતા દરદીઓને તેમના આઇ-ડેન્ટીટી ન'ભર પૂછાય છે દર હુજારે માત્ર એક જણ જ આપી શક્યા છે. —ગાવામાંથી કાચા લાખંડની નિકાસ ખ'ધ થતાં જાપાનને પાલાદના ઉત્પાદન માટે ભારત પર વિશેષ આધાર રાખવા પઉં તેમ છે. આ વર્ષના અંત સુધીમાં જાયાને ભારત પાસેથી ૧૦,00,000 ટન કાર્યું લાખંડ મેળવ્યું છે. મળ વર્ષ કરતાં આ આંકડાે ૩,૦૦,૦૦૦ ટન જેટલા વધારે છે.

—અમેરીકા ખાતેના ભારતીય એલચી ત્રી ગમનવિદારી મહેતાએ વર્જીનીયાના રવીટ વ્યાયર શહેરની 'વલ્ડે' એફેસ કલળ'માં કરેલા ભાષણમાં જણાવ્યું હતું કે: "દુનીયાએ શસ્ત્રજમાવટન ગાંડપણયુકત વિષચક સેદ્યું જ રહ્યું, अने ते साथै आंतरराष्ट्रीय समस्याका ના ઉઢેલમાં ઢાઇ નવી દૃષ્ટિ કામે લગાડવી પડશે. કારણ કે આ અણ લુગે લશ્કરીવળ પર વધારે પડતા આ-धार राभवानी वातने निर्धं क भनावी મુક્ષા છે. જો માનવજાત સ્થા અહ્યુ-યુગના બથથી મુકત ખનવું દ્વાય અને રાસ્ત્રજમાવટના માંડપણ સર્જોલા વિષ-ચક્રતે એદલું હશે તે આંતરરાષ્ટ્રીય સમસ્યાએાના ઉઠેલ માટે નવી દર્ષ્ટિ અનિવાર્ય છે."

, ति३पतीमां ता. ११ नवेस्थरे — ભારામાં બાદલ એસાસીએશનના સ્ટેટ મળેલી સંસ્કૃત વિશ્વ-પરિવદના મંત્રીએ મહિલા મંડળ (ડરખન)ના સ્મામામિ મેન્ટ મુજબ યુનીયનમાં રસ્તા ઉપર / જણાવ્યું હતું કે સંસ્કૃત ભાષાના

OPINION

ડરખનના શ્રી રામદાસ નાશુભાઇ

અતે બંધુએા તરકથી તેમનાં સ્વ.

માતુશ્રીની પુણ્ય સ્મૃત્તિમાં ઇ. એા. ને

બે ગીની મળી છે અમે સ્વર્મસ્થના

આત્માને શાંતિ ઇચ્છી તેમના કુટ્રંથી-

જેતાતે હાર્દીક દિલસાજી પાડવીએ

ડરબનનાં ભારત સ્થઝીક સેલુન અને રૂપાનંદ હ્રધર્સની પેઢીના એક ભાષ્ઠ

શ્રી ડી. રૂપાન'દનું પ્ર્ટ વર્ષની વચે

હુદયના એાપરેશન બાદ શનીવાર તા.

૨૮~૧~૫૬ના રાજે ક્રફ્યુ અવસાન

મેહાસ્સટાઉન (Iપ)ના શ્રી ડાવા[ા]

ભાઇ તરસિંહબાઇ ગાપાળનાં ધર્મ પતિન

સૌ શાંતાખેનનાં તા. ૨૩-૧૧-૫૫ના

રાજે થયેલા અવસાનને બીજે દિને

શાંતિયન થયેલ જે પ્રસંગે જીદી

જાદી સંસ્થામાને સ્વર્ગસ્થની પૃણ્ય

એ પૈકી 'ઇન્ડિમન એનોપિનિમન'

તે પા. ૧-૧-૦ની મળી છે જેના

માબાર સ્વીકાર કરીએ છીએ પ્રભુ

મરનારના આત્માને ચિર શાંતિ આપા

અમે તેમના કુટું'બીજના પ્રત્યે દિલ

સોજી વ્યક્ત કરીએ છીએ.

દાન ' અપાયું

મરણ નોંધ

എച്ച

થયું છે.

સ્મૃત્તિમાં

દારગથ્થ

લાહાના કાટના ડાધ કાપડ ઉપરથી . દૂર કરવા લીંધુ અને મીદું ચાપડી કાપડને પાણીની ઉકળતી કોટલી સામે રાખી ચાડી વાર વરાળ આપી ધાઇ

यामडी तथा आरेश्य अने सुंहरता માટે માખણ–લીંબુ કે બદામનું તેલ કાઇ પણ એક ચીજ ચામડી પર માલીસ કરાે.

રાજ સવારે એાલીવ એાઇલયી, દાંતનાં પેઢાંને ધારેથા આંમળા વડે માલીસ કરા, શેરડી ચથા તલ જેવી वस्तुकी भुभ यावीने भाकीः भावण અને લીમડાનાં દાતણ ચાવીને કરાે. તથા સાંજે એક ભાગ વાયકાર્થીનેટ એક સાહા અને ૮ ભાગ મીઠું મેળવી આંગળીયી દાંત સાક કરા. આટલું કરવાયી ઘડપણ દાંતનાં ખાટાં ધરેણાં વસાવવાની જરૂર નહિ પડે.

હાથ કેખાડજો–વહેલા તે પહેલા હાથ કેખાઠનો

વાચા અને વંચાવા, તમાને ખત્યર હશે કે ઇન્ડિયતાને કેપમાં લાઇસન્સ મુદ્દલજ નથી મળતાં. એક જનરલ ડીલરના માટા વેપાર કરતી દુકાન વેચવાની છે લખા:

> M/S C. O. . clo Indian Opinion, P. Bag, Durban. Natal.

વષેના અમારાં નવાં "ગુજરાતી" ત્રેસનાં સંવત ર**૦૧૨ના પંચાં**ગ આવી 'ગયાં છે.

કીંમત શી. પ-૩ પાસ્ટજ સાથે. નીચેના શીરનામે પાેરટલ માર્ડર

'Indian Opinion', P. Bag. Durban, Natal. 。 62時時時月海岸時間推注時間短過過過25年月時期 前後後子

નવલ કથાએા

ઇંદીરાના આપવીતી છેલ્લા અબાનય

L

બીજાં પુસ્તકા

બૂદાન યદ્ય શ્રેયાર્થીની સાધના (ક્રીરારક્ષાલ મશરૂવાળાનું જીવન 🕟 ⊱

કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ દીપ નિર્વાણ (દર્શક) -મળવાનું ઠેઠાણું આ એપરીસ

> 'Indian Opinion', P. Bag, Durban. 🐣

આવે છે પ**રંતુ ભારતમાં ૨૫०००** થી વધુ લોકા એવા છે કે જેઓ સડસડાટ સંરકૃત ખાલે છે. તેમણે વધુમાં ઉમેર્યું હતું हे कमें कांडी पंडिता पाताना कर्म કાંડમાં સંસ્કૃત ભાષાના ઉપયાગ કરે છે. અને તેમણે -જણાવ્યું કે, હીંદુ એ!માં જન્મ, લગ્ન, અને પૂજ્ત પ્રસંગે કર્ણુમધુર સંરકૃત શ્લાકા સાંબળવા મળ છે તે પણ ભુલલું એઇએ નહિ.

—''સર વિન્સ્ટન ચર્ચોલને.'' ઇંગ્લંડ માં તેમના ''યુદ્ધના ઇતિદાસ'' નામ ના ગ્રન્થની ૧૭૫૦,૦૦૦થી પણ વધુ નકલા ખપા મક છે. એના વેચાલ તા આંકડા હજી પણ વધતા જ જાય છે. અમેરીકામાં અમના એ પ્રથની ૨,૨૮૬,૦૦૦ નક્રલા ખપા ગઇ છે. આને અંગે રાયલ્ટી તરીકે સર વિન્સ્ટન તે ૩૦૦,૦૦૦ પાઉન્ડ મળ્યા છે.

—સાયલાગોમમાં રામપારાયણની પૃથ્ણી-હતિના છેલ્લા દિવસામાં લગભગ લાખ માણુસ દર્શન માટે આ દરા હજારની વસ્તીના ગામમાં એકર્ડું, થયું હતું. એતે પરિષ્ણામે તળાવનું પાણી ભારે વપરાશના કારણે અઠી કુટ નીચું ગ્યું હતું. લગભગ મહિનાયા પચાસ ક દાઈએ આવનાર દર્શનાર્થીએ માટે મીઠાઇ બનાવતા હતા. ૨૨૦૦ મણ સુખાડી અને બીજી વાનગીના ગંજ ખડકાયા હતા. લાકાને અપાતી ચા માં વીશ ભારા ખાંડના વપરાયા હતા. .-દાઢ લાખ રૂપીયાનું ઘી વપરાયું હતું. અતે એક જ દિવસે ૭૦૦ મણની ખીચડી કરવામાં આવી હતી.

—ગુજરાતના પીંઢ સાહિત્યકાર શ્રી યશવ'ત સવાઇલાલ પંડયાનું ૧૪મી નવેમ્બરતે સામવારે ભાવનગર[્] ખાતે માશરે **પ**૦ વરસની ઉમરે અકાળ અવસાન થયું છે. ગુજરાતી સાહિત્ય ્માં એક અચ્છા નાટયકાર તરીકે રવ. શ્રી યશવંત પંડયાનુ સ્થાન ઘણું જ ગણુનાપાત્ર છે. શુજરાતીમાં જ્યારે -આધુનિક રીલીનાં નાટકા બહુ ઐાછાં લખાતાં હતા ત્યારે વૃતન સૌલીનાં એકાંકા લખનારા શ્રી પ્રાચુજીવન પાઠક અને શ્રા બડુબાઇ ઉમરવાડિયા પછી એ પ્રવાદ ચાલુ રાખવામાં શ્રી યશવંત પંડયાના કાળા ઘણા જ મહત્ત્વના છે. 'પડદા પાછળ' નામક એક લાંબું નાટક પણ તેમણે લખ્યું છે.

---પુનર્ઘટના પંચના હવાલ સંબંધે क्षेत्रस हाराणारी समितिम के हराव કર્યા છે તે અંગે ક્રોગ્રેસ કારાળારી સમિતિના એક આગેવાન સબ્ધે કહ્યું છે કુ પંત્રાંધીજીએ વર્તમાન સંદીના છેક ત્રીજા દશકામાં કાંગ્રેસના બંધારણ માટે જે સિદ્ધાંત નિર્માણ કર્યી હતા, ંજેને ૧૯૨૦ના ડીસેમ્યરમાં નાગપુરમાં મળતા ઢાંગ્રેસ અધિવેશને મંજાર રાખ્યા હતા એ જ સિહાતનું આમાં પાલન થયું છે. આમ ગાંધીજનું રવાન સિદ્ધ થયું કહી શકાય.

—બારતમાં ૭ લાખ માણસાતે રાજ ગારી પૂરી પાડવા માટે બીજી પંચવર્ષી યાજના દરમ્યાન દેશભરમાં ત્રશુ લાખ અંખર ચરખાએાને કામે લગાડી દેવા તા અખિલ બારત ખાદી અને ગ્રામાશોમ બાર્ડ નિર્ણય કર્યો *છે.* અ'બર ચરખાની શાધ તાજેતરમાં જ થઇ છે વ્યતે તે ચાર ત્રાક ધરાવે છે એટલે ચાલુ ચરખા કરતાં તે ઘણું વધુ સૂતર ઉતારે છે.

—'દિલ લગા જો ગહીસે તા પરી કયા ચીજ હ્યું એવી એક કહેવત આપણે ત્યાં છે. આને મળતી નહિ પણ આવીજ કંઇ વિચિત્ર અને વિશિષ્ઠ વાતના અનુભવ કરાવતાં એક સમાચાર હમણાં વડાદરાયી આવ્યા છે. એ સમાચાર પ્રમાણે વડાેદરીના કઠાેર નામે ગામના એક ૮૯ વર્ષના **૧૬** મુરિલમે છઠ્ઠી વારતું લગ્ત કર્યું છે એ મુરિલમનું નામ હાજી અહમદ માટા પારેખ છે ને એમની નવી વધુ ૪૫ વર્ષના છે. આ વરવધુના લગ્ન માં એમના પુત્રી પુત્રીએ પૌત્ર પૌત્રી એ તયા પ્રપીત્ર પ્રપીત્રીએ એ પણ હાજરી આપી હતી. લગ્ને ઉજવવા માટે શ્રી મેહાપારેખે પાતાને ભાગ્ય શાળી ગણાવ્યા હતાં.

લગ્નાત્સવ

ડરખનમાં લગ્ન

તા. રહમાં જાન્યુઆરીના સ્વીવારે ડરખનના જાણીતા સદૃગૃહસ્ય શ્રી માહન બાઇ માતીબાઇ પટેલની ખે દીકરીએા નાં શુભ લગ્ન લાેન સ્ટ્રીટ પરના મહાત્મા ગાંધી હાલમાં જન સમૃહની વિશાળ ઢાજરીમાં શ્રી રમણલાલ જોશીના હસ્તે થયાં હતાં. ચિ. અંજના ખેનનાં લગ્ત ધર્મજના વતની અને જોહાનીસખર્ગની કમ્પીરીયલ ટ્રેડીંગ કંપનીના માલેક થાં ચીમન બાઇ મંગળબાઇ પટેલના સુપુત્ર (ચ. પ્રનદુપ્રસાદ સાથે અને ચિ. સુશીલા**ખેન** નાં લગ્ન ડરખનના રવ. શંકરભાઇ એમ. અમીન વીરસદવાળાના સુપુત્ર ચિ. કાશીભાઇ સાથે થયાં હતાં. અમે લબંય નવદંપતિને સુખીછવન અને દાર્દીક શુબેચ્છા વ્યક્ત કરીએ છીએ.

કેષઠાઉનમાં લગ્ન

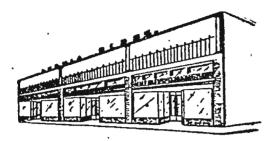
તેના સાબાર સ્વીકાર.

ŗ

ભારત ખાતેના અમારા ખબરપત્રી શ્રી ચમનલાલ ડી. શેક-જેગા 'જન્મ બૂમિ' દૈનિકના સમાચાર / વિભાગના સ'પાદક હતા–તેઓ અત નવેમ્ખર માસના એક બપારે કામસર એાપીસ ની ખહાર અયેલા તે દરમીયાન થયેલા ताक्षान बभते क्रायेसा गाणानारने। ભાગ થઇ પડતાં અ**થુ**ધાયુ^દ અવસાન , માકલી તુરત મંગાવી લેવા વિન**ે**તિ છે. થયું હતું. સ્વર્ગસ્થ 'મુંખઇ ગુજરાતી પત્રકાર સંઘ'ના પણ મંત્રી ≰તા. રવા ચમનલાલના દિવ'મત ચ્યાતમાને અમે ચિર શાંતિ ઇચ્છીએ છીએ અને એમનાં વૃદ્ધ માતા, પહિન અને ખાળકા અને કુટુમ્બીજનાને હદયનાં આધાસન પાદવીએ છીએ.

કેપટાઉનના શ્રી નરાતમભાઇ નાય મા⊎^{ક્}મ તેમની પુત્રી સ્વ. હ'સામેનનાં ્ આત્માની શાંતી અર્થે[°] તા. ૫**–૧૨–૫**૫ તા. ૬-૧૧-૫૫નાં દિને કેપટાઉન ના રાજે હવન કરાવી જીદી જીદી માં શ્રી બાણુંબાઇ નાગરજીની બે બહેના સ'સ્થા ને દાન આપ્યું હતું. ('ઇન્ડિ-નાં લગ્ન સુખ શાંતિ થયેલાં તે પ્રસંગે અન ચ્યાપિનિઅન'ને શી. ૧૦ સાબાર બાબુબાઇ એ જુદી જુદી સંરથા સ્વીકાર.) સ્થાનીક અને બહાર ગામ મોતે બેટ આપી હતી. ઇન્ડિમન થી જે બાઇ બહેતાએ આ શાક પ્રસંગ ઋાપિનિચ્યનને પા. ૧-૧-૦ મળા દીલાસા વ્યક્ત કર્યો. તે બદલ સવે'તા આબાર માને છે.

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

ળાવિસ ફેરટ

સાનાના દાગીના ભાસ અમારી જાતી દેખરેખ નાચે અમને અપાય**હું** કામ સંતેષ/પામે એવી રીતે કરીયે ⊌1. કામ

ત્રેકલેસ, જુદી જીદી ઢીઝાઇનની ખંગડી અછેકા, સાડીની પીન, વીડી બક્કલ ગેરોંગ વીગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

કરખનતું ટકાઉ સ્પાદુ ૮ પેની રતલે, ત્રાટી કળીતું લસ્રષ્ટ્ર ૧૦ પેની રતલ, પાપક ન'.૧, શી. ૧૦–૦ ૧૦૦. ન'. ર, શી. ૮–૦ ૧૦૦. પારઽેજ જોદુ.

કપુરી અને ચેવલી પાન બન્નર ભાવ પાેસ્ટેન્ં જાદું. જારકીક શી. ૧૦–૬ ડ⊿ન; લાંબી અને રકવેર ભારકીટ શી. ૧૧ ડઝન. કાંદા, ભટેટા (આહુ) હમેશાં હમારે ત્યાંયી મળશે-

રાંડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગાના આરડરા ઉપર પુરતું ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઢાવી માકલશું. All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાેઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકઢ લઈશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર - ડરબન. કાન નંબર ર૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

G. C. Kapitan & Son

Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

ં બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના

માર્ડર સાથે પારટલ એાર્ડર માેકલવા મહેરભાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત જીપરાંત નુચિ મુજબ પારટેજ ઉમેરવા વિન'તી છે.

ના. રાઉશીયા શી. ૧૦૦ સ્તલે. સઘન રાઉશીયા ં ૯ પૈની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રા⊌સ લીસ્ટ મળાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

"તાપના દિવસામાં વાંચવા હાયક મનરંજન પુસ્તકાં"

ઘષની રાણી .	•		٤	
દુ ધ ત્રંગા		<	•	
৵ માનાની હલક		ی	•	
શેફાલા		<	_	
આપણા ઘરસંસાર			ţ	
ગેમ નું પરિ ણામ .			•	
ખુશીના ખ નના			ç	
વ્યાજનેશ ગાઈડ અને વેપારી જામાયા		٤ų	-	
પહેલું પારણ'	1		•	
ગહીણી મિત્ર	r.	•	-	
સ રહાર લક્ષ્મા		10	۴	
•	7	₹	ę	
ત્રેમ પરખ.		ч	•	
્રસરળ સંતતિ નિયમન અને કુદરત્રી કુટુંબ નિયાજન		¥	ç	
સાલનાકી કાશ્મીયા		و	·	
		-	•	



ઉપલાં પુસ્તકા લગ્ન નિમિત્તી ભેંદ આપવા લાયક હાય હમા ચાહકાને ખાસ ભલામણ કરીએ છીએ.

Obtainable from:

BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS
(Corner Grey & Lorne Streets)

286 Grey Street, Phone: 26070.

DURBAN.

ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઇ

અમારી મીઠાઇ લેળસેળ વગરના ચાપ્પ્પા માલમાંથી બનાવવામાં આવે છે. દરેક મીઠાઇ જાતી દેખરેખ નીચે બનાવી કાળજીથી પેક કરી રવાના કરવામાં આવશે. આપના એાર્ડર વેળાસર માકલવા વિનંતી છે.

	·	,
सुतरहेल्त सहेड, सीसी, ग्रुताणी शी. ५-० रतस	પીરતા માવા ખર ફી શી. ૧-૦ રતલ	પારખંદરની ખાનલી માળા ્શા. ૧-૦ રતલ
માવા બરફી શી. પ−૦ રતલ	કેસરી માવા ખરકી પીસ્તા શા. ૧-૦ રતલ	ચણાના મગજ શી. ૪-૦ રત¶
બદામ મા વા બરફી શી. ૬–● રતલ	ભાણવડીયા માવા પેડા શ ા. ૫-૦ રતલ	સ્ટાર પ્રોન્ડના ગાઠીયા શી. ૩-૦ રતલ
કેસરી માવા પેડા શા. ૧-૦ રતલ	સુરતની માના ઘારી શો. ૫-૦ રતલ	/ રાજ વંચા પોવાના ચેવડા શા. ૧-૦ રતલ
ભાષ્યુવડીયા ળદામાં પેડા શી ૧-૦ રતલ	બદામી માવા ધારી શી. ૧–૦ રતલ _.	પાપડ અડદતા નાના ૧૦૦ તેમના
સુરતતી પીસ્તા માવા ઘારી શી. ૧-૦ રતલ	નમનગરી મે સુ ખ શી. ૪−૦ રતલ	शीः ११ भसावा वाणा
મુંબઇ લીલાે હલવા પાસ્તાના શા. ૧-૦ રતવ	બુન્કીના લાકુ શી ૩૦૦ રતલ	પાપડ અડદના મસાલા વાળા
મુંબઈ લીલાે બદામા હલવાે શા. ૧–૦ રતલ	ગુલાખ નાં ખુ રી . ર–૧ રતલ	મેાટા, ૧૦૦ નેંગના શી. ૧૨—●
પારબ'દરી સાટા શી. પ−• રતલ		દાળ, ફલ્લી રહિ. ૨–૦ રતલ
સુરમાં લાકું શી. ૩-૦ રનલ	—ફરસાણ—	મીક્સ કરસાણ શી. ૪–• રતલ
કાપરાંપાક શીન્ ર-૧ રતલ .	ભાવનગરના ગાંઠીયા ધાક્ડીયા શી. ૭-૦ રતલ	મીઠાલ દીવાળી મીક્સ ૫-૦ રતલ
भाषा भा હन यार शी. ४-• रतस	ઝીણી ચણાના હેાટની સેવ શી. ર−૬ રતલ	,, ,, ,, ४-० २त्त्व

પાસ્ટેજ : 'યુનીયનમાં ૩ પેની રતલ સા. રાેડેસીયા ૯ પેની રતલ નાેધ'ને રાેડેસીયા શી. ૧–૦ રતલ

એારડર સાથે પૈસા માકલવા વિનંતી છે

Jethalal's Mithai House

71 Prince Edward Street, Durban.

Telephone: 27780 - P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"